BONDIA® ARUBA

Diamars 10 di APRIL 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Peticion pa cera president Nicolas Maduro



Pagina 6

Bubali y RCA ta empata 2-2



Pagina 19

Editorial

Presupuesto basa mas tanto riba aumenta entrada

Corta gasto ta parce secundario…

Pagina 5

Conseho negativo pa presupuesto 2018



Pagina 3

Kico tin tras acuerdo firma cu Venezuela?



Pagina 2

Prome minister tampoco sa kico tin tras acuerdo firma cu Venezuela







ORANJESTAD – Te ainda gobierno di Aruba mes no sa kico realmente a motiva pa e gobierno di Venezuela a dicidi di cambia su posicion practicamente di un forma sorpresa. Vooral ora cu particularmente Aruba a cuminsa custumbra y adapta su mes na e situacion di e blokeo aereo y maritimo cu e gobierno di Venezolano a impone unilateralmente contra e islanan ABC.

Por cierto, te ainda gobierno di Aruba no a ricibi oficialmente e documento aki. No ta cla si esaki tin di haber cu e anuncio cu supuestamente Hulanda lo reconoce e credencial di e consul nobo di Venezuela na Aruba, Carlos Mata Figueroa.
Segun e mandatario e tema di Venezuela a bin prominentemente durante e reunion cu nan a sostene cu e minister di Relacion Exterior di Reino, Stef Blok na Corsou. E mandatario aki a gewoon bisa cu e lo purba di lanta e embargo cu presidente Nicolas Maduro a impone riba Aruba y tambe contra Corsou y Bonaire.

Nos mandatario a considera esaki como un esfuerso ultimo di e mandatario nobo Hulandes prome cu e ta baha den su funcion den un periodo cortico di tres siman. Te hasta el a puntr'e riba e nombramento di e consul nobo di Venezuela, y e contesta cu el a haya tabata cu e asunto aki ta bou tratamento ainda. Te ainda e credencial como diplomatico no a wordo otorga na e ex-militar aki acusa tambe pa Merca di ta parti miembro di e cartel de Los Soles mescos cu ex-militar Hugo 'El Pollo' Carvajal.

Pa kico awor si nan a haci'e?
Nan a haya un copia di e documento cu a cuminsa circula na Corsou di locual a keda concretisa diasabra ultimo, pa medio di e firma di e mandatario Hulandes y tambe pa vice-presidente di Venezuela, Tereck El Aissami. E prome mandatario di Aruba ta spera cu loke ta circula ta asina. E ta haya cu den un situacion asina, unda logicamente como mandatario e tin cu carga un responsabilidad, pero e caso aki di relacion exterior den Reino, e no tin e responsabilidad final pa carga. Esaki ta un posicion ambivalente pe.

El a laga sa cu basicamente loke a keda firma ta e mesun documento cu nan a yega di delibera tres luna pasa, ora cu e crisis diplomatico aki a inicia. Pero semper gobierno di Venezuela a abstene di firme. E pregunta cu ainda ta keda den laira ta: Pa kico awor si nan a haci'e? Un pregunta cu e mesun prome minister di Aruba no tin contesta pe. E ta haya cu e unico cos cu a cambia di e documento ta e fecha. Tambe otro tipo di palabracion cu ya tabata wordo ehecuta.

Compromiso
E documento aki for di su creacion ta crea un compromiso pa e paisnan envolvi por traha hunto pa combati ilegalidad y contrabanda. Aparentemente esaki ta den corto e compromiso cu a keda firma pa asina gobierno di Venezuela por a habri su frontera bek. Tur e negociacion aki a wordo realisa pa medio di e mision diplomatico di embahada di Hulanda na Caracas.

E mandatario a recorda e pregunta cu gobierno mes y prensa local a yega di formula: Kico tin aki tras? E mes no por compronde mucho kico tabatin tras di e medida di embargo aki, ya cu te hasta contrabanda no ta un cos cu tabata nobo. Pero e pregunta aki a keda den laira pasobra e mes no sa kico tin aki tras atrobe. "Echo ta cu e documento a wordo firma. Mas cu esey ami no tin tampoco", e di.
A pesar di e situacion aki, e prome mandatario ta reconoce cu e ta un bon noticia, ya cu e acuerdo ta facilita pa nos hendenan por bay Venezuela ya sea pa motibo di salud of familiar. Ademas ta importante pa tene un bon relacion cu nos bisiñanan. Aunke nos a cuminsa custumbra caba na e blokeo aki, sin duda e tabatin su impacto pa nos pais y pa costo di bida. Pero el a aclaria cu e decision aki no kiermen cu ta 'business as asual', ya cu mirando e retonan cu Venezuela ta pasando aden, Aruba mester ta mas stricto den su posicion.

Maneho di admision y transporte
Aunke e frontera ta habri di banda di pais Aruba, tin cierto condicion pa e bishitantenan Venezolano pa nos isla. Tambe e transportacion specialmente maritimo di productonan fei Venezuela pa Aruba tin cierto exigencianan.
Minister Chris Romero (MEP), encarga cu transporte a indica cu e trafico aereo cu Venezuela a cuminsa normalisa; y e ta continua manera tabata semper. Mientras cu e parti maritimo ta conoce un cambio, ya cu e barconan of piñeronan cu ta trece carga mester ta registra na Venezuela pa trece carga na Aruba. Esaki a keda expresa den un carta oficial cu e mandatario a manda na nos autoridadnan maritimo. Tambe e importadonan di productonan di Venezuela tin cu mustra un certificacion di origen. Ainda no a keda determina entre e diferente autoridad, entre nan duana, e documento y rekisitonan cu nan ta acepta pa e productonan por drenta.
Tanto premier Wever-Croes como su colega di husticia Andin Bikker (POR), a enfatisa cu gobierno a implementa control mas stricto pa evita ilegalidad. E maneho di admision ta stricto, specialmente pa esunnan cu ta bini como turista y despues ta dicidi di keda na Aruba. E maneho aki no ta bay conoce cambia, a contrario, e ta bira mas stricto, segun minister Bikker. Tambe nan ta bay mira hopi di cerca e fenomeno di matrimonio ficticio.
Mientras cu e mandatario Wever-Croes a señala: "Ilegalidad nos lo bay combati cu hopi mas forsa, mirando e circunstancia cu nos pais ta pasando aden. Ya caba cu hopi inmigrantenan no tin status legal na Aruba."

Prome mandatario a haci un apelacion na e comerciantenan cu ta distribui fruta y berdura di Venezuela. El a bisa cu e tendencia cu antes nan tabata yega na waf di Barcadera y bay cu e productonan, ta bay cambia. Tin leynan y reglanan aplicabel entre nan di un permiso pa drenta, pero tambe di pago di impuesto, etc..

Conseho negativo pa presupuesto 2018

Gobierno a bati porta di companianan estatal pa dividend

ORANJESTAD – Gobierno den su esfuerso di haya entrada pa cumpli cu su presupuesto a bati e porta di e companianan di utilidad pa nan canalisa nan dividend. Ta wordo papia di un suma di 18 miyon florin entre ELMAR y WEB. Raad van Advies (conseho di consulta) ta recomenda gobierno pa no entrega e presupuesto 2018 na parlamento sin sigui nan recomendacionnan. Principalmente nan ta enfoca riba bahamento di gastonan di personal y interes.



Prome minister, Evelyn Wever-Croes (MEP) a bisa cu un prome ehercicio cu nan a haci ta esun di baha gasto, entre otro di personal, pero no tabata suficiente. E di dos paso cu nan a haci ta esun di bati porta di e companianan estatal caminda gobierno di coalicion (MEP-POR-RED) ta bay pidi tur compania estatal nan aporte, ya cu nan 'mama', esta gobierno ta pasando den situacion dificil.
Di otro banda, gobierno a pidi e companianan estatal pa austerisa y baha gasto, y pa haci un evaluacion of quick scan pa informa gobierno cuanto gasto nan por baha. Segun e mandatario a base di esaki nan a puntra e companianan cuando dividend adicional gobierno por conta riba dje a base di nan reduccion di gastonan.

Reaccion
Di parti di Utilities y RdA nan a haya reaccion. Utilities a bisa cu 25 miyon por bin riba mesa adicional como dividend. Di e suma aki gobierno kier uza 18 miyon den e nota di cambio cu tin den parlamento awor.
Mientras RdA a papia di 6 miyon florin adicional. E mandatario no ta kere cu esaki ta pone e companianan di instabilidad financiero ya cu e suma a bin di nan mes. E ta aplica e filosofia cu gobierno tabata un bon mama pa e companianan estatal. Awor nan mester mustra cu nan ta bon yiu cu nan mama, esta gobierno cu ta pasando den un situacion di crisis financiero. Prome minister a laga sa cu e suma aki sin duda ta yuda gobierno pa por cera e buraco adicional cu a bin despues cu CAft a bisa cu entrada pa atende e crisis no ta suficiente pa cera un buraco entre 35 pa 45 miyon. Pa atende cu esaki, gobierno a temporalisa algun inversion y nan a dicidi di busca mas dividend. Nan a tene cuenta cu e conseho di CAft, pero tambe RvA (Raad van Advies).

Conseho di RvA
RvA ta recomenda pa adapta e sistema di belasting pa asina genera mas entrada. Y sanea di biaha diferente NV nan di gobierno manera Arubus, Post Aruba, y tambe e sui generis Serlimar cu mester miyones di placa publico pa keda opera. E critica y recomendacionnan no ta mucho diferente compara di e consehonan di e Raad riba e presupuestonan anterior. Locual si por mira ta cu e biaha aki gobierno ta mas conservativo (realistico) den su calculacion di entradanan. Pero no suficiente ainda como cu Raad van Advies (RvA) mes ta calcula cu e deficit financiero mester ta 4,1% BBP y no 3,8% manera gobierno actual a presupuesta.
Tin diferente causa cu e deficit presupuesta mester ta mas halto. Un diferencia grandi RvA a haya den e presupuesto di Serlimar: un diferencia (negativo) di 7,7 miyon florin. Den e tabla 3 e ora por mira con e conseho ta yega na un otro cifra di deficit financiero. Tambe nan a constata un diferencia grandi den e cifranan pa yega na e deficit di e sector colectivo total (incluyendo fondonan social y companianan estatal). Gobierno ta presupuesta cu un surplus di 0,5% BBP. Mientras RvA ta calcula un deficit di 3,7%

Tabel 3: Afwijkingen ontwerp-Landsbegroting 2018 - tekortcijfers

(Bedragen in Afl. milj.)	**Land**
Financieringstekort cf. Ontwerp-Landsbegroting 2018	**191,5**
Aflossing DOW	(0,6)
Verschil dotatie Hoog Colleges van Staat	0,5
Extra verwachte AZV bijdrage	1,1
Extra verwachte bijdrage UA & Stichting EPB	4,4
Extra doorberekende diensten Serlimar aan Land	7,7
(Aangepast) financieringstekort	**204,6**
(Aangepast) financieringstekort in % van BBP	**4,1**

Tabel 5: Verloop personeel Land Aruba

	2013	**2014**	**2015**	**2016**	**2017**
Personeelsuitgaven *(in Afl. milj.)*	501,1	467,1	466,9	463,9	474,1
Personeelsuitgaven in % van totale uitgaven Land	32	31	35	34	35
Aantal fte's Land per ultimo van het jaar	4.361	4.022	3.873	3.849	3.907

Bron: Rapportage FTE verloop versus directe Personeelslasten Overheid Aruba 2013-2016 en Uitvoeringsrapportage 4[de] kwartaal 2017

Tabel 6: Verloop rentelasten

	2013	**2014**	**2015**	**2016**	**2017**
Rentelasten *(in Afl. milj.)*	162,3	180,9	200,3	217,9	222,8
in % van totale uitgaven Land	10	12	15	16	16

Riesgonan: gastonan personal ta keda aumenta
E organo di consulta tambe ta haci un analisis di riesgonan pa e financianan publico. Manera menciona atrobe ta constata cu gobierno no ta haci suficiente pa domina su gastonan.
Gastonan personal tabata bahando pero fei 2017 por mira un subida atrobe. Aunke ta conoci cu e motibo ta e promesanan haci durante e periodo di eleccion pa e gobierno anterior, por mira cu e gobierno actual tampoco ta haci un intento serio pa baha gastonan di personal. E cifranan di fin 2017 te februari 2018 ta mustra cu e personal a crece cu mas cu 100, pues di 4997 pa 5099 (tabel 5).

E otro gasto cu ta forma un riesgo financiero grandi pa Pais Aruba ta esun di interes. Den e tabla 6 por mira cu den e ultimo 5 añanan e suma a crece cu 60 miyon florin. Motibo grandi ta e crecemento di e debe nacional. Y mirando e desaroyonan internacional, principalmente na Merca, esaki tampoco ta mustra bon como cu e pronostico ta cu e tarifanan di interes lo aumenta y tambe inflacion. Esaki tin un impacto dobel negativo, segun Raad van Advies, pa Aruba. Aumento di e nivel di prijs lo trece mas gasto pa nos pais y nos mester paga mas na interes pa asina por refinancia nos debenan.

Continuacion riba Pagina 32

Gobierno ainda skeptico riba Citgo su promesanan

ORANJESTAD – A pesar cu prome minister, Evelyn Wever-Croes (MEP) a cualifica como positivo e reunion cu gobierno a sostene cu representantenan di Citgo, toch e tin su reserva riba locual a wordo priminti.

Sinembargo e echo cu verbalmente e situacion di e refineria na San Nicolas lo sigui manera tabata prome cu a wordo declara e status di slow down, ta trece trankilidad, ya cu e trahadonan no lo wordo despedi. "Nos ta bek den e situacion prome cu e slow down", segun e mandatario.
Pero e ta reconoce cu hasta prome cu Citgo a papia di bay den slow down ya caba e trabou tabata bayendo hopi slow. Citgo a bisa cu a menos nan tin e fondo pa sigui cu e mesun ritmo di trabou cu tabata tumando prome cu e slow down. Kiermen no tin argumento manera nan a yega di insinua pa kita e trahadonan cu tin den e refineria actualmente.

E mandatario a laga sa cu gobierno a pone como condicion pa Citgo cuminsa cumpli cu e pagonan atrasa. Entre nan esunnan di e contratistanan cu no por a cumpli cabalmente cu e pago di nan trahadonan, ya cu Citgo no a cumpli cu nan pago.

Problema di financiamento
Sinembargo den e reunion cu nan a sostene hunto cu henter e directiva di Refineria di Aruba (RdA), representante di Citgo a resalta un positivismo y optimismo cu nan lo yega cumpli cu nan parti di e acuerdo, te hasta na tempo.
Nan a anuncia cierto cambio den nan structura pa re start e refineria. Pero tambe nan ta buscando cambio den e forma di haya financiamento cu a keda pega pa medio di e sancion cu Merca a bin contra Venezuela. Esaki a afecta nos, ya cu Citgo cu a huur for di RdA e refineria di pais Aruba, ta aparece cu PDVSA ta e compania principal of matriz di nan. Den un structura asina, Merca su embargo ta afecta Citgo pa haya financiamento. Tin pa ehempel



Citgo Houston cu no ta cay bou PDVSA, y e compania aki si ta haya excepcion for di Merca. Pero ta dificil pa bin cu e cambio di structura aki. Esaki ta den esencia e situacion, ya cu Citgo mester di un financiamento grandi cu ainda no ta cla pa inverti den e refineria na San Nicolas.

E echo cu nan no a haya financiamento ainda ta pone e panorama skeptico, ya cu e placa grandi no a drenta. Ainda mester haci inversion substancial y necesario pa pone e refineria den operacion bek.

Den sintesis, dos punto importante di e reunion cu gobierno a sostene cu Citgo tin di haber cu e trahadonan no ta bay perde nan trabou mas. E di dos ta cu awor si gobierno di coalicion (MEP-POR-RED) por a establece un linea habri di comunicacion cu Citgo, mirando e situacion interno cu nan mes a pasando aden.

Hues un biaha mas a pospone caso di Lunah

ORANJESTAD - Ayera e caso di mayornan di Lunah contra AZV a wordo cancela te cu luna di mei.

Nos redaccion di Bondia a tuma contacto cu e mama di Lunah, Liandha Rijksen-Garcia pa asina haya sa mas di e caso. Sra. Rijksen-Garcia ta bisa cu nan no a haya extra informacion, hues no kier a duna un motibo pakico e caso ta wordo disponi.

"Nos ta keda positivo...nos a hand over par dikke ordners cu hopi info; up to date research/data, medical journals, testimonionan di casi 40 mucha cu T18/13 cu a haya nan heart repairs etc..
Y ta hopi informacion tin bayendo bek desde cu nos lucha a cuminsa, cu ta bay bek te na cuminsamento 2016. Pues mi ta kere ademas cu e ta un highlight case, e ta hopi y ta touch basta punto incluyendo: e verdrag di kinderrechten, principalmente e aspecto di discriminacion y un par mas manera por ehempel prevencion di mortalidad di un baby, oudersrechten, e gezag y e participacion di gobierno cerca instancianan pa cumpli cu e leynan cu ta proteha mucha.", sra. Rijksen-Garcia a declara na Bon Dia.



A puntra sra. Rijksen-Garcia si Lunah ta den un risico mayor pa motibo di tardansa. "No direct, pero si despues cu ainda AZV ta manda un email cu nan no ta cubri e tratamento di PH of otro asunto relata te ora cu hues duna un sentencia." Lunah ta hayando remedi pe PH na e momento aki y mas o menos na augustus e mester haci un reevaluacion completo pa check e posibilidadnan cu tin ainda, pa asina 'wak kico por wordo salba ainda'.

Caso sumario contra AZV
Na november 2017 mayornan di Lunah a lanta un caso sumario contra AZV. Aki ta unda cu nan a bay corte pa asina forsa e seguro nacional pa paga pa operacion/tratamento di nan yiu. E mayornan di Lunah ta luchando desde su nacemento pa ricibi tratamento.

Lunah a nace cu Trisomy 18 cual ta un deficiencia cu entre otro a haci cu e mester di un operacion di su curason. Sinembargo AZV a nenga esaki despues di consulta cu specialistanan local, di Hulanda, Colombia y hasta Merca unda Lunah ta keda tur e tempo pa ricibi tratamento cual e mayornan mes ta financia cu ayudo. Den un relato cu nos di Bondia a haya di AZV nan a informa 'mester cubri e gastonan di e tratamento pa baby Lunah manera e ta wordo indica pa Children's Hospital Utah na Merca. Entre tanto, AZV a tuma contacto cu e hospital pa regla esaki mas pronto cu ta posibel'. E compania di seguro ta sigui splica: "Den ley di AZV (articulo 11) ta stipula cu un asegurado tin derecho riba cuido medico specialisa segun cu ta comun y coriente dentro di dicho specialisacion. Den e caso di baby Lunah AZV a busca diferente conseho di expertonan medico for di Hulanda, Colombia y Merca. A base di e recomendacion, unda e expertonan ta indica cu e tratamento pidi no ta comun y coriente den casonan manera di baby Lunah, AZV a nenga



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Sharina Henriquez(hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia(hefe suplente)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus(redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Efraim Odor
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber
Linda Reijnders

Fotografo
Dino Tromp

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia



Editorial

Presupuesto basa mas tanto riba aumenta entrada

Corta gasto ta parce secundario…

Presupuesto a yega parlamento y normalmente pa fin di luna di april lo tin un presupuesto aproba, cu lo por carga aprobacion di CAft. Esey ta bon noticia, pasobra nos no mester un problema ni cu CAft, ni cu gobierno Hulandes. Esey riba su mes no ta haci nos problema financiero mas chikito. E unico punto positivo cu nos por tin un bista cla di loke gobierno ta propone como ruta pa sali for di e situacion actual, aki tanto aña. Di forma realistico den su memorandum financiero economico gobierno ta indica cu probablemente lo costa 8 pa 12 aña, es decir dos o tres periodo di gobernacion, pa yega na tera firme bao di nos pianan atrobe. Esey talbes ainda ta optimista, si nos no por yega na un crecemento economico mas solido. Y aki ta unda tin un problema.

Nos ta papiando un par di decada caba tocante diversificacion y innovacion, pero realmente nos no ta logrando tanto. Por ta cu den esaki nos ta wak den e direccion robes. Nos ta enfoca riba cosnan cu no tin tanto perspectiva, manera un refineria, pero por ta cu nos ta haci esey pasobra realmente nos no ta mira tanto otro alternativa. Esey por ta berdad, pasobra simplemente no tin tanto alternativa tampoco. Ta papia bunita di innovacion, pero nos no ta mira mucho cos ta bira realidad. Esey por tin su motibo. Nos tin ora mester comprende cu nos ta djis un isla chikito den Caribe, cu tur su limitacionnan. Ademas, como cu den Caribe tin un cantidad di isla chikito cu mescos cu nos ta kere cu nan por bira un tipo di business center pa region y pa continente, nos tin hopi competencia y probablemente ningun di nos ta bay logra. Tin di nan cu hasta ta ofrece nan ciudadania a cambio di haya hende bin inverti, y asina mes no ta logra mucho. Probablemente nunca lo tin un isla den Caribe cu ta bira e Singapore di e region aki.

Fuera di esey, nos no ta enfoca bon riba e posibilidadnan cu si nos tin. Manera turismo medico y educacion specialisa den diferente idioma, uzando e capacidad (limita) cu nos tin pa atende diferente idioma. Si nos ta haya petroleo y gas, esey lo keda un pregunta grandi ainda, y ni cu nos haya e regalo ey di naturalesa, esey no por defini kico bo kier haci como pueblo. Bo no por sinta keto anto pensa cu bo ta rico; djis wak nos bisiñanan den ki problema nan ta, keriendo cu nan ta e pais cu e reservanan mas grandi di petroleo. Kico tur esaki tin di haci cu gobernacion y presupuesto? Nos ta kere cu, manera semper, bo no por djis contempla con bo ta yega na suficiente placa pa paga bo recibonan. Esey no ta asina den un hogar, y den un pais tampoco. Ta necesario anto pa cuminsa pensa con bo ta atende e otro banda di e asunto, esun di gasto. Prome cu kere cu atrobe ta haya un letania den e editorial aki tocante e exceso di personal, cu a proposito ta un berdad grandi, nos ta laga esey un banda awor. Ban papia di eficiencia den operacion di gobernacion, loke gobierno tambe ta menciona den su memorandum, y analisa kico por logra di e banda ey. Pa cuminsa esaki lo rekeri innovacion den con gobierno ta opera, y eseynan no ta cambio chikito. Un ehemplo: un manager den un empresa, of tambe den un institucion cu ta traha cu empleado cu tin un convenio di trabao segun ley civil, ta atende directamente tur aspecto di maneho financiero y di personal. E ta mira tur luna cuanto coriente a gasta, cuanto awa, cuanto uzo di telefon ta y cuanto ta paga na internet. E sa su gastonan di payroll, cuanto placa ta bay na departamento di Impuesto, na loonbelasting, AOV, AZV, etc.

Y kico su colega manager na gobierno tin como instrumento den su man pa maneha su departamento? E no sa cuanto payroll ta costa, e no tin nada di bisa tocante prestacion, promocion, planificacion di carera. E no sa cuanto awa ta gasta, ni coriente, ni telefon. Di unda anto mester bin e incentivo pa bay traha mas eficiente? Bo no por drecha nada si bo no tin e instrumento den bo man pa actua. Cu esey nos ta boga anto pa pone tur esaki den man di e managernan den gobernacion. Durante un entrevista cu Bon Dia, parlamentario Rocco Tjon tambe a expresa e mesun pensamento a base di su propio experencia pero e pregunta ta keda ki dia ta cuminsa pusha pa iniciativanan aki haya bida?

Ainda ta asina cu un simpel berisping, un warning por escrito, por tarda par di aña prome cu porfin yega e dia cu gobernador a firma e documento ey y ta confronta e persona cu esaki. Con bo kier uza un advertencia asina como instrumento pa disciplina personal? Y pa no papia mes di e departamentonan unda evaluacion di prestacion di personal ta core via e relacion amicabel cu e hefe, of cu e mandatario di turno. Ta posibel reduci gasto sin cu ta enfoca exclusivamente riba reduci personal. Esey por bin di mes ora ta cuminsa pone regla mas estricto pa funcionamento eficiente. Nos kier mira mas di esey.

Tribunal supremo di husticia na Venezuela ta pidi pa cera Nicolás Maduro

(prensa.com) – E tribunal supremo di husticia (TSJ) di Venezuela a manda pidi e detencion di president Nicolás Maduro pa su supuesto vinculo na e scandal di corupcion di Odebrecht.

TSJ na e momento aki su funcion y autoridad ta wordo reemplasa pa e asamblea constituyente di e pais. Huesnan cu ta pertenece na e tribunal a bay for di Venezuela pa entre otro Colombia, Panama, Chile y Merca bou di e alegacion cu lo tin persecucion politico tumando luga riba nan desde cu a kita nan autoridad na augustus ultimo.

E medio di comunicacion prensa.com ta splica cu TSJ a pidi desde Bogota e captura di e president Venezolano ya cu lo tin prueba presenta door di e fiscal Luisa Ortega, kende tambe su autoridad a wordo kita na Venezuela, unda ta demostra cu Maduro lo a ricibi placa durante campaña na 2013 di e constructor Brasilero Odebrecht. E fiscal ta pidi pa acusa Maduro di delitonan di 'corupcion y legimitacion di captal'.





"E sala aki di Tribunal Supremo de Justicia ta declara procedente e solicitud pa tuma e medida di kita libertad di president Nicolás Maduro". E organo a pidi pa Interpol wordo notifica di su decision 'pa procede e captura di Nicolás Maduro'. TSJ ta wordo reconoci pa OEA (Organización de Estados Americanos) y tambe pa Paramento Europeo.

Colombia: Golpi pa creciente red di 'narco-bitcoin'

(ElTiempo) – Un bon parti di e creciente movimento na Colombia di bitcoin ta relaciona cu e operacionnan miyonario di labamento di placa cu recursonan di narcotrafico.

Asina e agentenan di Servicio di Inmigracion y Aduana di Merca (ICE) y miembronan di Guardia Civil Spaño, cu recientemente a desarticula un red internacional di labamento di capital cu e moneda virtual aki, a declara. Fuentenan federal a bisa EL TIEMPO cu nan a realisa 11 captura y a obtene prueba di e movimento di por lo menos 8 miyon euro a traves di movimento internacional di e cripto moneda.

Bao di e operacion 'Tulipan Blanco', den cual tambe a participa Europol, a realisa invasion na 8 ciudad unda nan tabatin por lo menos 174 cuenta bancario habri cu nan tabata uza pa move placa di mafia y converti esaki den bitcoin a traves di un ehercito di 'testaferro' (representante) cu ya autoridadnan tabatin identifica.



E personanan tabata ricibi comision pa lanta e placa y e posterior compra di e cripto moneda cu despues nan tabata manda Colombia pa paga e mercancia cu nan tabata bende riba caya na Spaña y na otro pais di Europa.

Den e transaccionnan ey tabata uza varios tarheta di credito cu tabata asocia na e cuentanan coriente y cu nan tabata manda Colombia pa desde ey e doñonan di droga paga pa e envio di e mercancia. Tin documenta centenares di lantamento di placa na Cucuta, Cali, Bogota y Medellin, pero tambe tin movimento na Ciudad di Panama.

Un conocido plataforma di benta di moneda virtual na Finlandia, di cual e nomber ta keda den anonimato, a ser uza pa e transaccionnan aki. Pero nan ehecutivonan ta colaborando cu e investigacion. E segundo fase di e investigacion ta tumando luga na Colombia pa conoce ta ken ta tras di e placa lanta na banco y si tabatin alerta den e sistema bancario.

Brasil: Guera comercial entre Merca y China por faborece Brasil

(JornaldoBrasil) – E secretario di Asunto Internacional di Ministerio di Financia, Marcello Estevão a bisa cu e disputa comercial entre Merca y China por beneficia Brasil, y tambe e mercado comun di Sur-America (Mercosur).

Den entrevista cu periodista durante e seminario 'Mercosur y e fluhonan di Comercio', na Fundacion Getulio Vargas (FGV), Estevão a bisa cu e disputa comercial entre dos di e economianan mas grandi di mundo por lo menos te na e momento aki ta bay positivo pa Brasil.

"Ta cla cu un guera comercial asina no ta bon pa ningun hende y tur tin di perde. Pero, realmente, di loke mi a mira ta cu e ta yudando nos. Den asunto di soja, por ehemplo, e decision di China di impone tarifa riba e exportacion di soja di Merca ta yuda e productornan di soja na Brasil", el a splica.



Segun evaluacion di e secretario, 'si realmente China pone un boycot o aumenta e tarifa pa 'commodities' cu Merca ta exporta hopi, Brasil lo beneficia pasobra nos ta un pais exportado di commodities'. El a alerta si cu 'mañan e tema tambe por ta otro'.

Pa Estevão e disputa comercial entre China y Merca ta yuda Brasil pasobra e paisnan cu kier traha acuerdo y amplia e relacionnan comercial lo bay haci e cu Brasil y cu Mercosur. "Y esaki ta e momento adecuado pa haci e, pasobra otro blokenan comercial lo kier acerca esunnan cu ta na fabor di un acercamento."

E ex-ministro di Financia, Henrique Meirelles, cu a caba di renuncia pa bira candidato presidencial, a bisa na clausura di e seminario Mercosur y e Fluhonan di Comercio, cu e pais por genera cerca di 2,5 miyon empleo e aña aki y consolida recuperacion di su economia. Pa por haci esey, sr. Meirelles a bisa cu Brasil mester mantene su rumbo y promove e reformanan necesario.

"Mi ta kere cu e proximo presidente por consolida un trayectoria di crecemento di Brasil cu tasa di mas di 3,5%, te 4% den e proximo añanan; cu creacion di empleo, aumento dientrada y cu e condicionnan pa inverti den educacion, siguridad, salud y tur e necesidadnan fundamental di estado Brasilero."

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

AUTO 6%

INSTANT DEALS





CAR SHOW

Diadomingo, april 22

CMB Noord branch

10AM - 2PM

Saca bo auto nobo na un interes abou di 6% p.a. y paga den 6 aña bek.

Probecha di e oportunidad unico aki. Orale!

Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 22 di April, 2018 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa financia pa un auto nobo via un agencia local ta bin na remarca pa un interes efectivo di 6% p.a. y cu un termino pa paga bek di te cu 6 aña. Despues di e periodo di e oferta e interes efectivo lo bai aumenta na 7.5% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes, cu un minimo di Afl. 500.00. Periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Durante fin di siman Corsou a conoce 3 morto den trafico

WILLEMSTAD - Diadomingo pa mas o menos 12or di anochi a sosode un accidente na Bándabou na unda dos persona a perde nan bida.

E prome informacion cu nos a haya ta, cu e chauffeur lo mester a perde control y bay dal contra di un palo di mata y keda pega. Ambos ocupante, hende homber cu tabata den e vehiculo a fayece na e sitio mes. Durante di e investigacion oficialnan a bin haya perforacion di bala riba e auto.

Esaki ta di tres caso di morto den trafico pa e weekend cu a pasa, despues cu ya caba diasabra marduga tabata tin un morto den trafico na unda un damita a perde su bida.



TOP Traineeship Bonaire ta continua na september



KRALENDIJK - TOP Traineeship na Boneiro a haya un continuacion na september 2018. E programa di dos aña ta ofrece profesional hoben na Hulanda un oportunidad unico pa bay traha na e isla Caribense na un di e hopi organisacionnan dentro di e sector publico. 13 y 14 april ta tuma luga e encuentronan di recaudacion y informacion,organisa pa Stichting WeConnect.

TOP Traineeship ta un iniciativa di ministerio di Interior y Relacion cu Reino (BZK) y ta continua esaki den cooperacion cu Entidad Publico Boneiro (OLB).

Dunadonan di trabou

Mescos cu aña pasa, OLB, companianan di gobierno y Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) ta ofrece luga pa trainee. E organisacionnan, funcionnan y encargonan ta diverso pa loke ta trata contenido. Aña pasa institucion di cuido Fundacion Mariadal, Tourism Corporation Board, Zorgverzekeringskantoor, y OLB a pone luga di trabou disponibel. Despues di un aña piloto cu 6 trainee, pa e rondo cu ta bini tin mas organisacion local entusiasma pa participa. Potencial dunado di trabou nobo ta Oficina Central di Estadistica, Selibon (procesamento di sushi), Mental Health Caribbean y otro seccionnan dentro di OLB y RCN.

Consehero di maneho Patricia Gerritzen-Veen di OLB tocante experencia cu e traineeship: "Energia, renobacion y inspiracion, e traineenan ta trece Boneiro. Algo cu ta bonbini di curason dentro di OLB. Como un di e dunadonan di trabou mas grandi – y naturalmente como aparato gubernamental – nos ta sostene e proyecto aki di curason. Nos ta satisfecho cu e cooperacion cu BZK y nos trainee di TOP y p'esey sigur sigur ta sigui cu e cooperacion."

Experencia di trainee

E traineenan actual ta satisfecho. Stephen Elizabeth, awor mas cu mey aña trahando como Consehero Empresarial na institucion di cuido Fundacion Mariadal, ta contento cu e reto: "Partisipando na TOP Traineeship, mi ta haya oportunidad pa por aplica mi conocemento y experencia adkiri na e manera corecto den practica y na mes momento amplia mi horizonte, asina mi por sigui desaroya mi talentonan."

Desaroyo di talento

Judith Brekelmans ta rekrutado pa TOP Traineeship Bonaire. E ta enfatisa con importante ta cu profesionalnan hoben cu descendencia Caribense, conta cu nan ke esaki, por haya nan caminda bek pa e mercado laboral local, den e caso aki Boneiro: "Nos mester inverti den capital humano y desaroyo profesional di trahado. Cu haci mudansa mas atractivo y cu ofrece un programa di training, TOP Traineeship ta duna un contribucion importante." Traineenan cu ta haci e cambio aki ta join e grupo di participante local (personal actual) di TOP Bonaire. Hunto nan ta sigui un programa di training traha na midi.

Bon bini

Stichting WeConnect como partner na Hulanda ta trahando duro cu organisacion di encuentro di recaudacion, dirigi riba profesional hoben cu rais y afinidad Caribense. 13 y 14 di april, studiantenan ta bonbini respectivamente na Den Haag y Tilburg. WeConnect ta haci un yamada na lesnan cu a caba studia na nivel di HBO y WO (of esunnan cu ta caba studia e zomer aki)pa inscribi nan mes pa e encuentronan. "Nos ta busca candidato cu diverso background di estudio,pues independiente di cua estudio bo a termina, inscribi bo mes", Tanja Fraai, manager di WeConnect, ta bisa."Esey por via e link aki: http://www.weconnectworks.nl/evenementen/

Arubahuis cu bishita di alumno di International School of Aruba





DEN HAAG – Recientemente Arubahuis a ricibi un grupo di alumno y docente di International School of Aruba (ISA) cu tabata na Hulanda pa un biahe di estudio y orientacion. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

E grupo ta na Hulanda pa bishita diferente instituto pa enseñansa superior y pa orienta riba opcionnan di estudio na Hulanda. International School of Aruba a acerca Arubahuis pa inclui un bishita como parti di nan programa. Arubahuis a percura pa un programa extenso cu a inclui informacion y interaccion.

Minister plenipotenciario Guillfred Besaril hunto cu representante di Aruba na Union Europeo Eddy Paris y director interino di Arubahuis. Glenn Ling a yama e grupo bon bini y a dirigi algun palabra na e grupo di alumno y docente. Despues di e recepcion a sigui cu e programa cu a wordo coordina pa Afdeling Onderwijszaken di Arubahuis. E departamento a percura pa un presentacion cu a inclui entre otro e historia y tareanan di Arubahuis y di e departamento encarga cu asuntonan educacional, informacion di Arubalening relevante pa esunnan cu ta biba na Aruba y tin nacionalidad Hulandes, como tambe informacion y algun dato actual y interesante riba studia na Hulanda. E programa a sigui cu un rondleiding completo via di e edificio di Arubahuis unda cu a ilustra diferente detaye di historia.

Na final e grupo a wordo ricibi pa ATA Europe cu a duna un presentacion di nan tarea y meta pa promove Aruba den Europa. E tabata un mainta hopi informativo pa e alumnonan y e intencion ta pa sigui inclui Arubahuis den proximo biahenan di orientacion.

Minister plenipotenciario Besaril a keda sumamente contento cu e bishita di e grupo y ta spera di por stimula y ricibi mas grupo na Arubahuis di diferente scolnan di Aruba pa bin orienta riba opcionnan di estudio y bida na Hulanda.

Potretnan ta cortesia di Cas di Aruba.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
na Rooi Bosal
un trailler 2 camber, 1 baño,
sala y cushina ta hunto
“no muebla” pa mas info
Tel. 592 7934

TA BENDE
un auto marca Chevrolet
modelo Epica, aña 2007 aut.
Excelente condicion
Tel.592 5462

TA BUSCA
Trabow part time
preferibel entre 5 pm - 9pm
Please yama
Tel: 564 3588

SERVICIO PUBLICO
Mr. Facunda clarividente/
Santero. Tur problema tin solucion trabou 100% garantisa
Reuni amor, kita mala suerte
Tel: 740 2206

TA HUUR
Apartamento di 2 camber full
muebla na Seroe colorado. Pa
info pls. Yama
Tel.5698007

TA HUUR
Studio Apartment 750 + 1 luna
Muebla pa 1 persona.
Tur cos inclui
Tel. 741 8637

FOR SALE
Old style two story kunuku
house on a hill with ocean view
in Kamay/ Noord for $278,000
Call Mito at 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera para cuidar
a ancianos o descapacitados
Tel. 566 3098

TA BENDE
un woontrailer Fl.20.000
y 600 blokki di seis
F3,= pa un
Tel. 594 4953

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
un electric bike, top speed
40 km/hr marca Jetsonbike.
Poco usa . Awg.3,750
Pa mas info yama
Tel. 561 1761

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuida mucha y
hende grandi, haci cas limpi,
mentenimento di beauty salon,
ayudante di cushina, vendedora
Tel. 748 7066 /748 7041

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR
Cas, 2 camber, / 2 baño
Pos Chiquito Afl.3000
Bista pa lama
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida
hende grandi. Nos ta hende especialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA BENDE
Toyota Tercel ‘98 automatic,
airco,spuit nobo / plus sienta
nobo Afl.2900+ indoor
sport cycle trainer 195
Cel.733 4448

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Studio na Aruba Beach Club
por acomoda 4 pers.
Siman 28 di July prijs: $750
Tel. 582 2320

TA BENDE
1 Toyota Tercel autm
1 Hyundai Electra autm
1 Nissan Sentra autm
Cel. 569 4901

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera con experiencia para cuidar adulto o niños
discapacitados
Tel: 566 3098

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricista, electricidad en
general, problema cu corto
circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA BENDE
un cas na Wayaca Residence
3 camber, 2 baño.
Afl.525.000 (negociable)
Tel. 592 9966

TA HUUR
1 Apt pa 1 of 2 pers. no muebla,
exclusivo + 1 luna di deposito,
Companashi, Reamuustraat
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Pa tur di trabou di verf sea cas
of negoshi . Trabou garantiza
Tel: 561 5597

TA HUUR
La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6
april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BUSCA
Trabou pa cuida persona
of pa haci cas limpi
Tel. 568 1152

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala
comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA BENDE
SUV Mitsubishi Montero
den bon estado Afl.5.500
Pa mas informacion por yama
Tel. 593 8420

TA BENDE
Tereno propiedad na Paradera
cu caminda di klinker.
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel.582 8080

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalación de aires acondicionados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Ta furra tur sorto di stoel
tambe dashboard di auto/porta
Trabouw garantiza, hopi variedad di tela
Tel. 746 0518

TA BENDE
Cas + apt. erfpracht 950 m2,
construccion 635 m2, Caya
Betico Croes Afl.600.000
Tel. 592 9966

TA HUUR
Studio di 29 di maart te 6 april
Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA HUUR
Appartment amoblado
2 camber. Ponton
Tel. 745 0559/ 733 4033

TA BENDE
Tereno comercial na TL.
Prijs 175,00 m2
Uno di 1056 m2 awg
273.300,00 otro di
1000m2 awg 175.000,00
Tel. 593 2952

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

Robert Arends:

'Reforma fiscal AZV/AOV'

ORANJESTAD - Den e articulo aki ta referi exclusivamente na primanan pa sostene e seguronan general di malesa (AZV) y di pensioen di biehes (AOV) di Aruba.

Con e situacion ta actualmente mi ta laga pa gobierno, AZV y SVB mes splica detayadamente si ta necesario. E articulo aki ke boga pa un solucion no politico pero husto pa cubri gastonan di AZV y AOV.
Ora tur gobierno ta boga , cu boca pero no cu accion, pa e personanan cu ta gasta mas aporta tambe mas na gastonan di Aruba, e articulo aki ta exigi pa gastonan di AZV y AOV wordo cubri pa un impuesto unico (BBO-nobo) riba benta c.q. omzet di negoshinan na Aruba (na luga di e actual BBO politiek verziekt).
Pakico? Pasobra : 1. nos leynan di AZV y AOV ta conta pa tur ripiti tur hende cu ta inscribi (na Censo) na Aruba ; pues hendenan cu a/ta biba na Aruba. 2. Tur hende cu a/ta biba na Aruba tin cu gasta pa nan por biba na Aruba cumprando cos di moda cu tur hende lo paga pa e seguronan cu nan mes a/ta bay gosa di dje. 3. Bishitantenan, turistanan legal y ilegal, tambe lo aporta na AZV y AOV cumprando cos na Aruba y asina tur habitante di Aruba , no e sector turistico so , lo gosa merecidamente di e turismo di Aruba.
E reforma mester encera cu : loke cobra na e BBO nobo ta bay completamente pa AZV y Fondo di AOV na SVB ; Gobierno teniendo cuenta cu e gastonan ta dicidi ki porcentahe di e BBO nobo ta bay pa AZV y ki porcentahe ta bay pa fondo di AOV na SVB ; Gobierno ta encarga e combinacion AZV/SVB cu e control exclusivo riba e benta c.q. omzet di negoshinan segun ley di Aruba ; gobierno y/of e combinacion AZV/SVB ta encarga un instancia independiente (nombra pa gobierno/AZV/SVB) cu control estricto , permanente y al dia (no te despues di relato anual) di gastonan pa mantene gastonan di AZV y AOV manehabel.

Kico por ser considera e bentahanan?
Pa gobierno : menos trabao , gastonan ta baha hopi pasobra gobierno no lo bay tin cu administra ni controla ; entradanan di BBO nobo negoshinan lo por deposita riba un cuenta special di AZV/SVB AOV y no den caha di gobierno.
Pa doñonan di trabao : menos trabao y gastonan pasobra no mester ni administra ni cobra ni paga primanan di AZV y AOV pa/na gobierno. Negoshinan lo deposita e entrada di BBO nobo riba un cuenta special di AZV/SVB-AOV
Pa trahadonan: mas entrada pasobra ningun doño di trabao lo bay kita primanan mas di nan salario y nan por gasta nan salario manera na ta desea.
Pa AZV y SVB-AOV : mas trabao pero cu control riba nan entrada y cu cobramento di BBO nobo den nan mesun man y no den man di gobierno.
Pa tur habitante di Aruba : e entradanan di BBO nobo no ta bay mas den caha di gobierno pa wordo uza pa otro cos .

Omaira Rodriguez-Britten:

'Mi reflexion : Pensa bon'

ORANJESTAD - Tin biaha mi ta sinta mira con hende ta critica y husga otro sin fin.
Gobierno ta bin gobierno ta bay y nunca tin un solucion.

Con hende kier pa tin un solucion siendo nan no a sinta pensa na unda e eror ta sinta.
Hopi kier haya puesto , placa sin traha biba manera un rey pero no a soda pa loke nan tin.
Wel, e eror di mas grandi ta momento cu hende pone dios un banda pa complace nan mesun ego sintiendo cu nan tin poder sin realisa cu dios so tin poder di hasta kita nan bida.
Cuanto pa placa a bende nan mesun bida dunando e enemigo (diabel) e oportunidad di maneha nan bida manera un titre y ora e enemigo (diabel) no mester di nan mas kita tur loke el a facilita nan cu esaki. Pa kita nan poder o rikesa laga nan muri cruel y sin nada puro debe y mas ainda muri bashi pasobra e caminda cu nan a scoge tabata e caminda di fierno despues di morto.

Mira kico ta pasando cu mi isla di Aruba mi ta convenci cu hopi cos a bay malo pasobra hopi gobernante a mira nan mesun ego lubidando e pueblo y mas ainda pone dios un banda sin consulta cu dios pa duna nan inteligencia y sabiduria con pa goberna y no mira so riba nan cartera con e lo bay yena cu placa di pueblo .
Tin biaha ta mira hende ta muri y despues di morto ata yiunan, famia ta bringa pa loke nan no a traha pe pero ni esun cu a muri no a haya chens pa disfruta di su rikesa a laga su rikesa den man di esunnan cu podise ni tabata trat'e na bida .(Ki ironia di bida)
Awor no por culpa e gobernantenan tampoco di e pais pasobra ta e pueblo ta esun cu a tuma e decision y a scoge nan pa goberna pa fabor politico pa haya puesto sin realisa cu como doño di e

Pais mester a mira y busca miho informacion y nunca mira riba promesa cu nunca lo por wordo cumpli pasobra nunca a consulta cu dios pa e como tata di poder pone su gobernantenan pa por goberna e pais di su yiunan cu ta stime y cu e ta stima.
Cuanto ta grita bos di dios ta bos di pueblo wel esun cu a bin cu e frase ey no sa ken ta dios di berdad pasobra e frase ey mester ta : "Bos di pueblo, dios ta scucha."
Momento bo grita y sinti ademas mustra bo color politico cu ta un derecho di cada ken pakico yama anto cu bo voto ta secreto .
Ban pensa bon y cuminsa pidi dios revela nos kico nos tin di haci i yuda nos como su yiu prome pidiendo pordon y no sigui baila riba tono di e mesun cantica y cada biaha pone e mesun storia ripiti.
" Mira kico bo por haci pa bo pais y no mira kico bo pueblo mester sacrifica pa bo."
Cuanto pais no ta den miseria di hamber pa motibo di mal gobernacion ?
Convenci di tur esaki mi tabata kere cu e sociedad tabata tin mester di un liderazgo fuerte.
Cu ideanan unda cu por yuda forma e cultura politico di e tempo actual.
Loke mi ta mira ta cu nan a sigui cu e mesun influencia politica di antes sin bin cu innovacionnan o ideanan nobo.
Na luga di busca dios y kere den dios cu Fe pa haya sabiduria pa por maneha un pais bou di dios su mandato y no riba esun di hende.
Un cos nos mester tin presente dios so tin poder y si bo ta cu dios ken por haci bo daño ?
Ami ta kere cu moralidad ta solamente un ilusion y cu cada persona ta su propio hues. Traves di storia hopi a confia den nan mes, confiando den nan conclusion hopi a pensa cu e lidernan fuerte ta necesario pa resolve problemanan di mundo sin recuri na dios pa yudansa.
(lesa e storia di Thomas Hobbes tabata un filosofo Ingles cu ta wordo considera como un di e fundadonan di e filosofia di politica moderno)
Lesa den bijbel Eclasiastes 1, hopi ta kere cu nan por haya satisfaccion pa medio di poder.
Pero na final e bijbel ta adverti cu tur esfuerso humano ta manera e biento cu ta supla bay.
Ta dios so por proporciona satisfaccion y resultadonan duradero cu solucionnan cu realmente ta funciona.

Asina ami ta pidi dios Tata yuda mi enfoca riba cosnan cu realmente ta importa .
Como pais democratico mi no tin miedo di papia y sinti loke mi curason ta sinti .
Un solo cos mi ta pidi ta : Respeta tur hende nan opinion y cuminsa pidi loke bo ta desea pa futuro di bo yiunan .

Persona ta haya ataca di curason na Jamanota

JAMANOTA – Den weekend cu a pasa dos unidad di ambulance y e rapid responder a keda manda pa entrada di Parke Arikok, unda riba sero di Jamanota un señora lo a haya ataca di stroke y dal abou.

Cu ayudo di Salvador di Parke Arikok, unidadnan di ambulance den e pickup di rapid responder a logra yega e caminda pa sero Jamanota, unda a brinda servicio medico rapidamente y poco poco a bin abou cu e pashent despues di a stabilisa e victima. A yega bek na entrada di e parke, unda a hinca e victima den e ambulance y a atende cu e señora. E persona a keda transporta pa hospital pa atencion medico avansa.



Chauffeur ta accidenta y ta keda levemente herida

BRAZIL - Diasabra anochi cu a pasa, riba e caminda di Brazil pa Noord Cura Cabay, un chauffeur den un lancer a perde control tras di stuur, cu consecuencia cu el a bay dal den un mata di cadushi. E impacto a laga e chauffeur levemente herida. Ambulance a acudi na e sitio, pero e chauffeur tabata haci fastioso. Si e victima a keda atendi toch pa e paramediconan, no ta conoci.







Bari di sushi pega na candela, supermercado na peliger

SERO PATRISHI – Recientemente desconocinan a pega un bari di sushi na candela cu tabata pega cu un supermercado. E vlam a bira asina grandi cu te hasta a pega e yerbanan seco na candela. Polis tabata presente y unidad di bombero a acudi despues pa asina combati e candela no sigui cana su caminda y pega e supermercado tambe na candela. E candela a keda domina rapidamente pa personal di brandweer.



Señora ta hinca homber y ta keda deteni

CURA CABAY - Diadomingo anochi na Noord Cura Cabai un homber a presenta na un cas y a busca problema cu un señora.

E señora a sali na defensa di su mes y a hinca e homber algun biaha na su brasa drechi. E homber a sali na defensa di su mes y a uza un bleki. Polis a yega cu a yega na e sitio a topa cu e homber ta sangra bastante na su brasa. Paramedico di ambulance a presenta y atende cu e victima. Polis na e sitio a detene e señora y a bay cu ne warda pa keda interoga dilanti un sub-fiscal.







Polis a yuda homber cu soft cora pa lanta su sucu bek

ORANJESTAD - Diadomingo cu a pasa, patruya a keda manda pa e parkeer plaats dilanti Post Kantoor riba Irausquin plein, unda tin un homber benta abou y no ta moviendo. Hendenan a kere cu e persona no ta na bida mas.

Patruya a yega lihe y a topa cu e conocido Jacapuchi benta abou. Polis a acerca y el a informa e oficialnan cu su sucu a baha y a pone cu el a sak den otro y no ta sinti bon. E oficialnan a bay bin bek y a cumpra un refresco cora y a trece pa e bebe pa lanta su sucu bek. Despues di rato, Jacapuchi ta lanta cu animo y gradici e oficialnan pa e bon gesto cu nan a haci di cumpra un soft pa lanta su sucu.





Auto a dal den mata di kwihi

KIBAIMA - Dialuna marduga polis a keda informa cu riba e caminda di Kibaima un auto a drenta mondi. Patruya a yega na e sitio y a topa cu e auto stuur banda drechi cu a baha caminda y bay dal frontal den un mata di kwihi. E persona den e auto mes a bandona e sitio, lagando e auto destrui den e mondi.





Pronostico di tempo



Tempo:
Levemente te parcialmente nubia cu chens pa un awasero pasahero

Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:52pm y lo sali mañan mainta 06:30am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora humedad disponibel den atmosfera regional lo pone cu temporalmente lo bay pasa mas nubia riba region local. Principalmente den oranan di marduga y mainta tin chens e ora ey pa un awasero local mientras sobra di dia tempo lo keda generalmente seco.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 7 pia; e olanan di mas halto lo ta na costanan oost, noord te noordwest di e isla.

Chauffeur a pega soño na stuur



POS CHIKITO - Diadomingo durante oranan di mainta trempan riba caminda principal di Pos Chikito un chauffeur di un Suzuki a pega soño tras di stuur y baha caminda y dal frontal den un palo di luz. E palo di luz a kibra por completo y cay riba e dak di auto machicando esaki. E chauffeur tabata spanta di e sucedido, pero no a wordo herida. Polis tabata presente pa tuma dato y cera e caminda.

Chauffeur di minicooper a causa desgracia

SANTA CRUZ - Diadomingo pa mas o menos 4or di atardi riba caminda di Santa Cruz panort di 88 food store a sosode un accidente di auto basta fuerte.

Polis na e sitio a constata un persona den e minicooper a bandona e sitio di biaha y cu tin muchanan envolvi den e accidente aki. Oficialnan a tene un buskeda rond wak si por a topa cu e sospechoso, pero un persona a indica polis unda e persona ta y e oficialnan a logra gar'e banda di cens supermarket.

Mirando e situacion polis a solicita pa ambulance, cu na nan yega paramediconan a brinda asistencia na e victimanan.

Personal di Elmar tabata na e sitio pa cuminsa cu e trabounan necesario. Investigacion di polis di trafico ta determina cu e mini coopera biniendo riba un velocidad for di Kibaima a perde control debi na pasamento di auto y a bay dal contra e accent pa despues ranca un palo di luz.







Container laga atras pega na candela





HATO - Diadomingo den careda di 3or di atardi unidad di bombero y polis cu a keda manda pa Hato panort di e scol unda tin un container na candela. Na yegada di bombero nan a topa cu e container riba chasis full na candela, aki ta unda nan a drenta accion pa asina combati e candela r. Ta trata di un container cu tin basta aña laga riba un tereno grandi. Polis a solicita recherche y departamento forensico presenta pa haci nan investigacion.

Anochi cultural na Centro di bario Brazil

ORASJESTAD - Recientemente Centro di Bario Brazil a celebra hunto cu schoolnan basico, un anochi cultural. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

Aki ta unda e schoolnan basico St. Michael School, Colegio Cristo Rey, Caiquetio School y tambe Tarcisius Kleuterschool a participa na un competencia di pintamento. E schoolnan aki tabata masha activo mes den e ultimo siman nan aki cu e tema di Himno y Bandera. E dia aki di celebracion a bira un actividad cu hopi ambiente den Centro di bario Brazil. Tambe tabata tin algun ex studiante cu awe ta profesional den nan trabou presente na e actividad. E motibo dicon e personahe nan aki tabata presente; ta pa stimula e studiante nan actual pa por logra nan meta y por finalisa nan estudio cu exito. Comision organisatorio di Centro di Bario Brazil hunto cu mayornan y maestronan tabata masha contento cu e resultado final, mirando cu e no ta solamente un competencia pero sino cu e alumno nan ta siña conoce mas di pais Aruba. Pabien na tur e finalistanan :

Scol Preparatorio Tarcisius:
Klasnan 1, 2, 3 y 4

Colegio Cristo Rey:
Klas 1 .C Jay Emer, Sue Ann Wever, Arelys Montero.
Klas 2.Omar Gonzalez, Ralyzal Santana, Glory Ann Gamara.
Klas 3. Jareline, Raylene Tromp, Andres.
Klas 4. Jalee Elliott, Xielle Koolman, Diego Ortiz.
Klas 5. Dennia, Daniela, Naisha Magarita, Jeseleen Ras.
Klas 6. Jaymier Janga, J. Hendrick Lampe, Sherrylaine Carolina.

St. Michael School :
Klas 1.Trevor Liendo, Angel Diaz, Jayxianne Wouters.
Klas 2. Jaydrick Maduro, Hui Li Wong, Nathoine Williams.
Klas 3. Jevone Tennant, Diasly Ann Perozo, Abigail Moreno Castro.
Klas 4. Hou Yi Wong, Valekson Flanegin, Yashin Croes.
Klas 5. Maria De La Cruz, Alex Luysterburg.
Klas 6. Tsui Lin Angela, Rishawn Croes, Anielka Oduber, Emely Rasmijn.

Caiquetio School:
Grupo 1. Giljean Gomez, Shandrie Santana.
Grupo 2. Gionarick Kock, Gangelo Marshall, Rumaine Lawes, John Douglas Miranda.
Grupo 3. Christiaan Rasmijn, Natisha Dirksz, Sander Halman.
Grupo 4. Dayron Maduro, Ashley Marshall.
Grupo 5A. Glavis Segura Feliz, Gimar Rusveld, Dwayne Marshall.
Grupo 5B. Dyrick Kock, Andrina Woodley, Rody Ann Peña.
Grupo 6. Sunil Quant, Clifton Lacle, Sam Derick Gomez.
Grupo 7. Luis Vrolijk, Treshana Lake, Ezekiel.

















Gamma IT Solutions cu curso Coding Classes pa hobenan

ORANJESTAD - Recientemente, Gamma IT Solutions (GITS), a tene nan prome curso di coding na nivel basico pa hobennan na Aruba.
E curso aki tabata pa tur hoben entre 13 y 17 aña di edad. E curso a tuma, luga diasabra 7 di april, di 10.30 di mainta te cu 1.00 di merdia.

Durante e oranan, aki e studiantenan por a siña un poco tocante con pa traha un quiz basico den java script y nan a haya e oportunidad pa nan mes skirbi un pida di code. E parti aki di coding a wordo duna pa Clifford Croes, software developer di gamma.
Tambe tabata tin un quiz cu nan a haci den grupo di 4, cual tabata hopi informativo. Ademas, nan a haya informacion tocante e diferente carera cu nan lo por tin den e mundo di IT, entre otro di parti di Giovanni Wester, software support engineer, cu a conta con e ta e persona encarga pa trece e deseonan y rekisitonan di e clientenan na un manera tecnico pa e software developers.
Julia Geirnaerdt cu ta studiando na Hulanda y coriendo stage pa 5 luna na Gamma, a duna e hobennan informacion tocante e studio di ICT & Media Design, di cual e ta den su di 3 aña.
Tur e hobennan a mustra hopi interes den e diferente areanan di IT y a bin cu hopi pregunta, cual tur e empleadonan presente a yuda duna nan contesta.
E hobennan a ricibi un rondleiding den Gamma y a wak entre otro e hardware di e proyectonan actual di Gamma.
Na cabamento di e curso e hobennan a ricibi, nan certificado y un goodie bag cu diferente regalo di parti Gamma. Despues nan por a disfruta di un Subway lunch pa nan combersa cu otro y cu e empleadonan di Gamma.

Prome cu bay cas, e hobennan a ricibi un USB card cu e code cu nan mes a traha, pa nan por sigui traha riba dje na nan cas, sigui siña y train un poco mas den e area di coding.
Teiry Croes, marketing & project manager di Gamma, ta comparti "e interes pa cu e curso tabata hopi grandi y no tur hoben cu a registra a haya luga pa participa. Nos a dicidi di planea mas curso durante e aña aki y asina cu nos tin e fechanan confirma nos lo informa e comunidad di Aruba via nos facebook page. E tabata un experiencia hopi great pa nos mes tambe como compania y nos ta echt entusiasma pa e siguiente curso caba".

Frank Baks, director di Gamma, ta splica "Nos a bin cu e iniciativa aki pa purba envolve nos hobennan den e mundo di Information Technology ,pa duna nan informacion y stimula nan pa scoge un carera den IT, cual ta un carera cu tin un siguridad di empleo masha grandi mes. Nos ta sinti cu esaki a wordo logra diasabra, nos a echt wak e entusiasmo y interes di parti e hobennan y nos ta hopi contento pa e rason aki".
Gamma ta invita tur hoben cu ta interesa den core stage na e compania pa tuma contact via e-mail jobs@gamma-itsoutions.com.



















Filomena College Mavo a tene su sportdag

ORANJESTAD - Recientemente e studiantenan di examenklas a organisa un sportdag di Filomena College Mavo. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi di Filomena College Mavo.

E evento aki a tuma luga riba e tereno nan di Joe Laveist Sportparky YMCA San Nicolas.

Henter dia e alumnonan tabata ocupa cu algun di e competencianan cu tabata entre otro trefbal, futbol, volleyball y kickball. E maestro cu a guia e grupo di studiantenan ta Patrick Lejuez.

Pa medio di e articulo aki 'directie di Filomena College Mavo y tur studiante ta gradici tur compania local cu a sponsor sportdag 2018' caminda tur alumno a disfruta di bon cuminda y cos di bebe na final.

















Aldrick Croes ta gana pelea durante CFC5

ORANJESTAD - Adrick Croes ta gana Michael Kuipers di Hulanda, den e prome rond. Referee a para e pelea, durante evento di Caribbean Fight Championship 5 (CFC5). Esaki ta segun e fuente 297Sports.

Kuipers a inicia e pelea den bon forma, unda e ta tene Croes basta rato abou, pero dado momento e rolnan ta bira. Unda Croes tabata na halto y aki ta hasi basta daño na Kuipers y referee a para e combate.

Carlos Salazar di Republica Dominicana ta gana Evan Nedd di Aruba den e prome rond. E dominicano ta sorprende, e pugil Arubano cu un bon mokete cu ta mande lona, pero Evan Nedd ta recupera lihe y ta tene e dominicano. Aki referee ta core para e pelea cual e propio Nedd a keda sorprendi. Cu esaki tambe Republica Dominicana ta gana tur nan combatenan.

Wally Wester di Milliard MMA Academy, ta vence Wilson Rodriguez di Team Nedd Aruba den rond 3, e miho pelea pa hopi di e anochi di CFC5. Ambos atleta a bringa te final y keda full agota. Rodriguez a sali bon y por poco a sorprende Wester, kende a keda riba pia y ta bini bon bek den e dos siguiente rondnan pa gana e pelea.
Starlin Fermin di Republica Dominicana ta gana, Jean Marc 'Kokito' Howell, den e ultimo round. Kokito sin duda a bringa un tremendo pelea, pero no por a finalisa e pugil Dominicano.

Carlos Matos di Republica Dominicana ta gana pa un choke contra di Carlos Staca den apenas e prome minut di e combate.
Darwin Mendez ta duna Republica Dominicana nan prome victoria, den e CFC5, derotando Paul Vazquez di Aruba.
Jesus Galea ta gana su pelea contra di Gego Kelly den un combate emocionante. Ganador di e pelea nr. 6, Pierre Richardson ta gana Alfredo Maduro pa knockout.












Bubali y RCA ta empata 2-2


© Davyne Croes/Futbol Aruba

ORANJESTAD - Punto di oro pa Bubali, den siman 15, un wega cu tabata tin hopi expectativa entre Bubali vs RCA. Dos ekipo bastante similar den hopi cos, y riba tabla di posicion di division di honor cu solamente 4 punto di diferencia entre nan dos.

Ta logico, nos a spera un wega balansa, duro sigur y fisico, pero tin biaha e wega cu bo a wak no ta loke realmente e resultado ta bisa, un di e misterionan di futbol. E prome 20 minuutnan e partido tabata exactamente locual a wordo spera. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi. Ambos ekipo tratando di ataca, un bataya campal den middenveld, wega fisico, cu hopi respet pa otro si, un wega den comienso di banda pa banda, RCA, casi cu un gol na minuut 10 salba pa e palo di gol, Bubali cu menos chens pero cu algun yegada.

E partido ideal ey a caba na minuut 22 cu e prome gol di wega, di Jean Luc Bergen di RCA, cu un tiro liber di 30 meter for di porteria di Bubali, defendi pa Rudolph Benita.
Cual tiro liber ey por cierto a bin despues cu Benita, a hunga e bala cu man pafo di e doel-gebied, cu hasta por tabata un carchi cora pa e keeper di Bubali, referee De Leca, a dune un carchi geel so.
E tiro liber, cobra pa Bergen un bala biniendo un poco for di banda robes cu un curva chikito a move straño, na man robes di Benita cu mester a saca un man cu mokete pa purba desvia e bala pa salba e gol, pero envano, e bala a drenta dunando RCA e bentaha di 1-0.

Bergen mes cu a score e gol di e tricolornan a bira tambe e protagonista den mid-veld di RCA. Su manera di hunga ta deceptivo, ora cu bo ta pensa cu Bergen su wega falta di vigor, cu hopi coremento y cu velocidad, toch somehow e ta tuma rienda di e wega pa su ekipo. Su wega mental, cu recuperacion y distribuimento di bala ta efectivo.
RCA, asina a controla e medio campo y tambe e wega controla, tabata mas bien domina e wega. Nada tabata pasa e mediocampo di RCA, y si algo pasa mes, e defensa tabata eynan pa controla.
Halftime a bay aden cu e resultado di Bubali 0-1RCA , e por tabata pio pa Bubali.

E segundo tempo a sigui unda e prome a caba, nos a nota cu niun cambio a wordo haci pa e orguyo nan di Nort, cu ainda no tabata por descifra e wega efectivo di RCA.
E dominio a continua y na di 50 minuut e tricolornan a amplia nan bentaha cu 2-0, pa medio di un gol di e incansabel Frederick Gomez hunto cu Jean Pierre Fingal, a laga e defensa di Bubali lenga afo pa un largo tempo.
Remarcabel ta cu RCA su atake tabata mas bien hopi simpel, pero efectivo cu e dos nan ey cu Bergen un poco atras.

Despues di un atake peligroso atrobe cu casi gol di RCA na minuut 51, nos a mira Ethan Tromp di Bubali na banda di cancha pa drenta wega, eureka.
Husto na entrada di Tromp den e wega na minuut 53, ya Bubali a haya un chens cla den un tiro liber, Maurice Escalona a cobra un tiro duro, cu e keeper di RCA Joscar de Kort no por a controla. Den e rebote y confusion, den e area chika, Adfer Reyes ta hinca pia pa e gol di desbentaha di Bubali.

RCA ta protesta na referee sin resultado, de Kort, mes tambe a keda lesiona y mester a bandona wega. E momento di wega di biaha a bira di Bubali, porfin nan a haya e bala bek y na minuut 59 ta Ethan Tromp mes cu un tiro di distancia largo a baña e keeper suplente di RCA, pa empata e wega 2-2.
E wega awor a bira duro, pero toch tenso y dinamico, caminda Bubali cu mas posesion di bala cu nan tabatin anteriormente.
RCA a cay un poco, pero 10 minuut despues a bons bek cu nan wega cu a duna hopi resultado. E wega awo tabata un toma y dame, cu RCA saliendo pa busca e victoria y tres punto importante, y Bubali cu a warda atras pa haci contra golpi, tratando di preserva e punto aki sin gran riesgo. Asina mes a tribi algun biaha pa bay all out pa busca e gol tambe.
Cu presion grandi di RCA den e ultimo cuarto di wega pa colmo Edmar Tromp di Bubali a haya carchi cora.
Bubali asina mes, cu un homber menos, a bataya duro te final di wega pa e punto di oro aki.
Asina keda cu 26 punto den di cuarto luga riba tabla, pendiente di kico Britania por haci den nan wega contra Dakota.
RCA a pesar di e empate, a sinti mas como un derota y punto perdi. Sigur nan a perde di gana, despues di e bentaha di 2-0 y tambe e dominio pa gran parti di wega. No lubida e bentaha numeroso tambe, despues di e expulsion di Edmar Tromp di Bubali.
Na nos padece e ausencia di Erick Santos a hunga un rol, ya cu RCA por a anota hopi mas gol, pero no por a completa nan strategia. Si RCA tabata hopi afirmativo mes den e wega aki.

RCA ta keda cu 22 punto den di seis luga riba tabla, ainda tin mas bataya pendiente, pa yega den e prome cuater nan. Man of the match, tabata sin duda Ethan Tromp di Bubali, cu a permiti Bubali haya e bala bek den e wega y asina empata pa e punto di oro aki pa e oncena di Nort.


© Davyne Croes/Futbol Aruba



BONDIA ARUBA

5 atleta di Aruba a sali for di Labadera landa 27 km

ORANJESTAD – Aruba Dolphins Swimming, a sali diasabra mainta pa 6.27am; cu Davy, Deaxo, Wendy, Stephan y Lori, a baha na Labadera. Jean-Pierre a acompaña nan tambe pa e prome seccion.

Davy a yega final pa 1:05pm, cu ta un bon tempo. Na su jegada, Davy a splica cu coriente tabata tira pariba y esey ta pone cu a bira poco mas dificil pa mantene un bon ritmo.

Asina mes e ta haya cu e tawata tini un bon tempo. Lori, a drenta na Casa Del Mar mas o menos mey ora despues di Davy, sigui pa Stephan y Deaxo y na ultimo Wendy a yega.

Roly Bislik ta splica cu esaki ta un training y otro luna lo pone 5 k.m. mas riba e 27 k.m. aki. Si tur cos ta bon nan lo ta preparando pa un hazaña manera cu sr. Bislik haci 30 aña pasa.

Ainda nos ta corda cu na aña 1988, sr. Bislik a landa, for di Puerto Escondido na Venezuela pa Aruba, cu e meta pa logra un piscina olimpico.















Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Director di Lotto y henter e bestuur kier legalisa fraude cu fondonan di Lotto'

ORANJESTAD Parlamentario Endy Croes ta hopi preocupa cu Lotto pa Deporte. Tin pruebanan palpable, cu entre otro director Destefano Wernet a enrikece su mes, cu hopi pero masha hopi placa di deporte.

Ful e bestuur ta na altura, pero ta complice como cu diferente miembro di bestuur, tambe ta haci un of otro negoshi personal cu Lotto. Nos por corda con minister Danqui Oduber den conferencia di prensa a presenta un documento, cual el a ricibi for di CBN (Canada), cual ta ilustra cu bestuur ta ricibi Afl. 600 Mil florin pa aña. Hunto cu un profesor Kunneman a cambia structura di Lotto.

Bagamunderia den Lotto
Un set di sinberguensa (no pa mucho tempo mas) ta probechando y corumpiendo Lotto pa deporte. Lo laga minister Danqui Oduber bin dilanti y splica den e dianan nos dilanti.
Ta imposibel ki nivel e hendenan aki ta malgastando placa di Lotto. Nos ta corda e World Trip di Da Sousa y su chick e tempo aya y awe su casa ex parlamentario di AVP, Desiree Croes, a haci cu placa di Lotto. Mas di Afl.100 mil florin di deporte pa nan a bay Las Vegas, London, Italia, Amsterdam.
Prohibi pa lubida! Mesun sinberguensanan aki a chica Afl. 80 mil florin di Lotto pa pone camara na nan cas priva. Ta na Aruba so cosnan aki por pasa. Mesun bestuur aki ta ricibiendo Afl. 600 MIL florin pa aña.
Wel mesun bestuur aki ta haciendo practicanan mucho, pero mucho mas pio cu locual nos a menciona aki riba. No por pensa con e hendenan aki por drumi trankil anochi.

Plumamento di Lotto
Seleccionnan cu mester biaha, te cu awe no ta ricibiendo ni placa ni contesta, mientras e malandronan aki ta chicando Lotto pa enrikece uzando un profesor cu ta cobra 1000 florin pa ora. Esaki pa trek recht legalmente nan fechorianan pa no bisa locual nan a horta.



Lo no dura mucho mas cu lo cuminsa publica tur dia e posibel ladronicianan aki den corant.

Lo mustra pueblo e culpabelnan cu nomber y fam pa asina comunidad wak ta ki tipo di hende Mike De Meza y Mike Eman a pone maneha Lotto y desgracia nos deporte.
Poco mas pasenshi.
Sr. Endy Croes ta termina bisando, si tin hende a sinti nan mes ofendi cu e articulo aki, nan por pidi rectificacion. Dilanti corte den cualkier posibel caso lo trece filenan na cantidad como prueba pa mustra hues de que se trata.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

'Parlatino tabata oportunidad pa promove y canalisa integracion politico'



ORANJESTAD – Recientemente parlamentario di partido MEP, Sue-Ann Ras, tabata na Panama pa e reunionnan di parlatino.

"Durante cu mi atende di prome seccion di reunion di parlatino na Panama, como unico representante pa partido MEP, mi mester bisa cu e tabata un experiencia unico y hopi educativo, informativo y interactivo", sra. Ras a cuminsa na bisa.

Segun e parlamentario, esaki tabata un oportunidad pa promove y canalisa integracion politico, social, economico y cultural di e comunidad Latino Americano y Caribe y tambe salvaguardia e respet di derecho humano.

"Gradici di por tabata parti di un topico asina importante: "Equidad de género, niñez y juventud como el proyecto de ley modelo para Erradicar el Castigo Corporal y otras formas de tratos crueles y degradantes en contra de Niñas, Niños y Adolescentes", sra. Ras a finalisa bisando.



BONDIA ARUBA

Booshi Wever (UPP):

Maneho di stranheria, matrimonio ficticio y falta di actuacion ta menasa identidad di nos pueblo Arubiano'

ORANJESTAD - Pa varios dia caba mi a bin ta sigui e desaroyonan rond di permisiologia aki na Aruba y mi ta sinti e deber di por adverti pa situacionnan cu sigur lo no ta na fabor di nos pueblo y e identidad Arubano.

Riba medionan social mi a pone caba den e ultimo simannan cu mi ta masha preocupa cu e forma con permisonan ta wordo atendi aki na Aruba. Durante e ultimo campaña, a pesar cu bou un gran parti di e pueblo tabata e deseo pa bini cu un control mas stringente riba nos fronteranan y un maneho di admision mas estricto, nos por constata cu keto bay mucho no a cambia. Si e prome dianan di e gobernacion actual, nos no por culpa e minister di estranheria pa un situacion cu el a hereda, awe na mas cu 100 dia di gobernacion, nos por constata cu keto
bay fiesta ta sigui.

Si bou di maneho di ex minister Sevinger mi tabata tin hopi critica riba e forma con



tabata atende cu e asunto aki y tambe con ex minister Paul Croes tabata firma e ontheffingen, te cu el a hinca su mes den problema, nos por mira con awor minister Bikker ta bay na honra permisonan firma cu durante di campaña, riba dia di eleccion y tambe despues, manera nada no a pasa. Pakico no a para nan? Dicon?
Es mas, si durante 8 aña largo minister Sevinger a hiba un maneho cu ta enpugna cu e ley di LTU, sin a percura pa cambia esaki, awor nos por mira cu minister Bikker ta cla pa bay Parlamento pa asina cambia e ley di LTU y na unda cu ta duna e minister mas poder pa cambia su maneho na su antoho segun e circunstancianan cu presenta. Cu e cambionan na caminda, e sistema di Swiss Model, lo wordo reemplasa y na unda cu minister ta pone bon cla cu e sistema lo wordo suavisa y cu no tin mester di warda hopi pa haya un permiso.

Ya caba Aruba den e ultimo añanan a bira sobre pobla y poco poco e caracter y identidad Arubano ta bayendo perdi. Nos por djis cana den cierto areanan den Playa y nos lo ripara cu parce nos no ta na Aruba mas. Di un banda tin un maneho di admision hopi suave, reunificacion familiar cu ta bay sin ningun maneho, poniendo e.o. un peso mas grandi riba nos AZV, nos infrastructura, vivienda, scolnan y nos espacio. Mi a bisa caba cu e minister nobo encarga lo bay hacie mas facil ainda di loke cu e ta caba. Lo bay elimina e asina yama Modelo Suiso, lo hacie mas facil pa haya paspoort, mientras cu Hulandes Europeo y Mericanonan lo wordo privilegia, etc. etc. unda cu lo bira mas facil pa nan establece nan mes na Aruba y asina poco poco bay ocupa e cuponan di trabou cu lo por ta pa nos yiunan di tera. E chens pa repatriacion di nos mesun hendenan lo bira mas dificil. E maneho aki ta bay contra e maneho di Districto 297 cu prome minister Wever Croes a bin cu ne recientemente.
Pa corona obra, ata matrimonionan ficticio ta sigui tuma luga pero via Bonaire. (mira e link: https://m.youtu.be/RWQMxDZlzlQ) Te hasta propaganda esaki ta wordo haci pa un juffrouw Latino cu ta purba na splica kico pa haci pa por casa y keda biba na Aruba, invitando stranheronan di tur parti pa haci esaki. Kico a ser haci contra e fenomeno aki? Ta cuanto tin cu a bay asina? Ministernan ta na altura, ya cu el a menciona esaki den un rueda di prensa. Pero kico a haci? A duna instruccion pa haci un huwelijkstoets achteraf, ora cu ta trata di casamento na Bonaire, mescos cu ta haci ora ta trata di otro paisnan Latino? Of ta lag'e tuma luga? A duna instruccion caba cu esunnan cu a casa na Bonaire no automaticamente haya permiso of ta sigui cu e soepel-beleid di Benny Sevinger?
Mi contactonan familiar cu mi tin na Bonaire a notifica mi cu ta nos mes hendenan ta conseha nan pa haci esaki. Y ainda kier sigui versoepel mas henter e asunto di permisiologia? Nos ta sigui importa pobresa? No ta nos economia so ta culpabel di pobresa cu nos mes tin aki, sino e maneho di e ultimo 8 aña y cu awor ta continua, ta co-culpabel. Dicon no ta bin cu e exigencia di entrada manera ta e caso den e otro partnernan den reino? Na Bonaire si bo kier haci uzo di e reunion di famia bo mester tin un entrada di $ 1.680,=, na Corsou esaki ta fls.3000,= y na Hulanda esaki ta 1550,= euro. Y aki un hende cu ta cobra onderstand por trece su casa Aruba cu tur e consecuencia cu esaki por trece pa nos.
Pa mi ta hopi cla, e fiesta ta sigui y poco poco nos propio yiunan di tera lo bira minoria aki na Aruba. Aruba, quo vadis???

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Lo percura pa baha prijs di awa y coriente'

ORANJESTAD Pa alivia, e dolor di e desaster di AVP, lo percura pa baha prijs di awa y coriente entrante 1 di juli 2018.

Luna di April ta un luna hopi crucial unda parlamento di Aruba lo mester trata presupuesto 2018 y aproba esaki prome cu 30 di april. No obstante ta debatiendo e saneamento di e crisis heffing di 2.5% cual ta reparti den PPP heffing di 1.5% y BAZV di 1.0 % .
Mester splica cu e desaster financiero ta mucho mas grandi cu por a anticipa. 130 miyon gasta extra den 2017.
Ley di LAft ta stipula na articulo 14-lid 2 cu den 2017 mester a cera cu un deficit di -0.5% cual ta igual na -25 miyon florin.
Esaki sinembargo e gobierno anterior no a alcansa y mester a presta 130 miyon adicional pa cera e buraco y fiesta, cu Mike Eman y AVP a laga atras, sin conta e proyectonan di PPP cual lo bay costa pais Aruba 80.5 miyon pa 20 aña largo pagando desde 2017 en adelante.
Beneficionan pa pueblo
Parlamentario Endy Croes durante e conferencia di prensa a accentua, cu di banda di parlamento y tambe di banda di coalicion ta sondeando tur forma pa alivia e dolor pa locual ta trata e cartera di pueblo.
Hunto cu e aumento di 2.5% Crisis heffing cual lo drenta na vigor 1 di Juli 2018, a reduci pa pensionadonan e prima di AZV cu 4%, esta di 10.5% esaki lo baha pa 6.5%.
Otro aspecto, cu desde parlamento, nos ta pushando ta e aumento di e canasta basico.
Actualmente esaki tin solamente 11 producto, pero lo aumenta esaki cu mas cu 100% y kier yega inicialmente na 30 producto.



Banda di esaki, lo introduci un swot-team cu tur autoridad pa por duna multa na esunnan cu faya. Tambe e parlamentario a declara cu mediante un mocion e lo kier reglamenta pa tur e productonan aki mester ta visibel, banda di cada cash-register na supermercadonan.
E proceso aki lo percura pa e consumidor su placa por rende a pesar di e crisis (PPP) heffing.
Reduccion prijs awa y coriente
Un aspecto mas sr. Croes a splica cu fraccion di MEP ta bogando mediante prome minister pa logra reduci prijs di awa y coriente cu 5 a 10% pareu cu introduccion di crisis (PPP) heffing esta 1 di juli 2018. Asina esaki tambe refleha cu pueblo lo por carga e 2.5%, pero na mesun momento no lo sinti esaki den su cartera.
Sr. Croes ta termina, pidiendo pueblo pa ban crusa e brug aki hunto y e plannan cu nos tin pa crea cuponan di trabao den futuro cercano tambe lo alivia e dolor di pueblo y hunto nos lo percura pa saca Aruba dilanti.

AHATA a premia e 15 miho campadonan di Semana Santa

ORANJESTAD - E aña aki e comision di Medio Ambiente di Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a pasa na diferente area di campamento y a topa cu campadonan invitando nan pa participa den e campaña di conscientisacion pa cuida medio ambiente durante Semana Santa.

Un total di 50 campado a participa den e campaña aki, di cual a saca 15 ganado. Tambe AHATA a obsekia e campadonan tasnan re-usabel di AHATA, di cual a parti un total di 700 tas re-usabel.

E ganadonan ta: Martinus Dirksz cu 29 punto y a gana weekend stay di 2 anochi na Aruba Marriott & Stellaris Casino y beach bag y tumbler di The Ritz Carlton Aruba; Emelina Loopstok-Koolman cu 28 punto y a gana 1 day pass pa dos persona na Barceló Aruba y beach bag y tumbler di The Ritz Carlton Aruba; Maria Willems cu 27 punto y a gana 1 day pass pa dos persona na Barceló Aruba y beach bag y tumbler di The Ritz Carlton Aruba; Oswald Orlando cu 26 punto y a gana 2 gift certificate full day De Palm Tours y beach bag y tumbler di The Ritz Carlton Aruba.

Kimberley Boekhoudt cu 26 punto y a gana 1 day pass pa dos persona na Riu Palace Antillas; Raymond Jansen cu 26 punto y a gana un Sunday Brunch pa 2 na Tierra del Sol; Mildred Wever cu 25 punto y a gana gift certificate di AHATA di 250 florin pa compras na Ling & Sons; Davina Tromp cu 25 punto y a gana Paella night pa 2 na Manchebo Beach Resort & Spa; Harianella Danies cu 25 punto y a gana gift certificate di AHATA di 250 florin pa compras na Ling & Sons.

Marlyn Lacle cu 24 punto y a gana Brunch pa 2 na Aruba Marriott Stellaris & Casino; Randy Tromp cu 24 punto y a gana 2 gift certificate di $75 cada uno di double Down Sports Bar & Grill di Tropicana Aruba Resort & Casino; Jeanny Binda cu 24 punto y a gana dinner pa 2 na Elements Restaurant di Bucuti & Tara Beach Resort; Nathalie van Trikt cu 24 punto a gana brunch pa 2 na Aruba Marriott & Stellaris Casino; Armanda Geerman cu 24 punto y a gana 2 certificate di $75 cada uno na Uncle Tony's Pizza y Teofilo Driksz cu 24 punto y a gana dinner pa 2 na Islander Grill Restaurant na La Cabana Beach Resort & Casino.







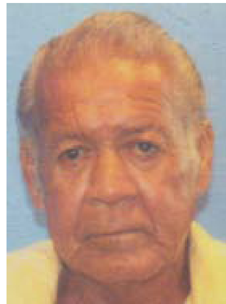










“Mi ta alaba Dios pa su grandesa I bondat”. Salmo 145

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Jacobo J. Rasmijn

Cariñosamente yama: “Chinto”
⋆ 11-09-1938 † 09-04-2018

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 13 April 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima “Chinto” lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 12 April 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatresnv@hotmail.com





“Señor ta mi wardador,
mi n’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor
na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Osolita Koolman-Maduro

Cariñosamente yama: “Ita”
⋆ 21-10-1948 † 09-04-2018

Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 12 April 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diaranson 11 april 2018 for di 7:00pm pa 9:00pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatresnv@hotmail.com



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu profundo tristesa
den nos curazon pero agradecido y conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento cristianamente di:

Raymundo Thiel

Mihor conoci como: “Rey”
⋆06-01-1932 - †08-04-2018

Acto di condolencia y cremación ta tuma lugar diasabra 14 di april 2018 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11am.





Laga tur locual cu ta
spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu ta
rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina
den tur bunitesa

Cu inmenso tristesa na
nos curason nos ta participa fayecimento di:

Sra Viuda. Theresita Orman-Dijkhoff

⋆29-08-1931 - †07-04-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia después





Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Señor ta mi wardador,
min tin falta di nada.
Den cunucu di yerba
berde
E ta pone mi sosega

Cu inmenso tristesa,
pero conforme boluntad
di Dios,
nos ta anunsia
fayecimento di:

Imelda Maduro-Werleman

⋆14-08-1934 - † 08-04-2018

Na nomber di su:
Querido esposo: Andres Maduro

Yiunan: Genaro y Abigail Maduro
Maria Natalia Maduro
Angel y Claudia Maduro
Ivo Maduro

Nietonan:
Nihaily, Nyomi, Ny-Anne Maduro
Gerald Angela y pareha
Alexander, Angelynn Maduro

Cuñanan: Jacenta Werleman
Cristina Maduro y famia
Maria del Valle Maduro
Swanan: Joseph (Chepi) Maduro y famia
Nicolas Maduro y famia
Antonio y Vencita Maduro y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan,
Ihanan, comper y comernan

Demas famianan: Werleman, Maduro, Dirksz, Paesch, Croes, Hasham, Peña, Vrolijk, Chayoung, Angela, Meriño, Valencia, Geerman, Ruiz

Acto di condolencia y entiero ta tuma luga diawebs 12 di April 2018. Nos defunto stimá ta reposá for di 2’or di atardi den Misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz pa 4’or di atardi lo tin un Santo Sacrificio di Misa. Despues ta hiba e difuntu na su ultimo luga di sosiego na Santana Católico na Sta. Cruz.

Despues di entiero no ta risibi bisita di condolencia na cas.

Enbes di krans of flor un donación pa Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Lo tin 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di su alma: diabierna 13, diasabra 14 y diadomingo 15 di april 2018.



Johnny Ghit Whon Lue



*27-07-1955 –
†07-04-2018
Ex-trahado di W.E.B.
Ex-trahado di D.O.W.

Na Nomber di su

Señora: Mirla Lue - Briceño

Su mayornan: †Ching Choy Lue
†Agnes Lue – Chin A Sen

Su yiu nan: Naviel y Rachelle Lue- Goedgedrag
Daryl y Nohaly Lue- Arendsz
Sayenne Lue
Sue Jeen y Michel Winklaar- Lue

Nieto/a nan stima:
Suemilienne y Misiah Winklaar
Jaythro, Xavier y Gian Lue
Zendrick Lue
Caleb Lue

Mescos cu yiu:
Gisela Cheuz- Yrausquin ,Vanesa Noguera, Melitza Moebin- Alvarez
Louimar Castro, Sean Ridderstap, Emile Barry, Rafeal Daniel

Su ruman nan:
A-Kion y Julie Lue
†Mirna Lue
Gilbert Lue y Jos Vergouwen

Tanta y omonan:
Alice de Leal- Lue y famia na Venezuela
Beatrice Lue y famia
†David Lue y famia
†Asang Lue y famia
Aping Lue y famia na Curacao
Eveline Wever- Lue y famia
Afook Lue y famia na Curacao
King Lue y famia na Curacao
Jozef Chin A Sen na Hulanda
†Frida Sjauw- Koen-Fa Chin A Sen

Ihanan:
Edmond Noguera, Jaime Alvarez, Joanne Geerman, Vidalien Briceño, Tiara Cheuz

Comer y Compernan
Sua y Cuña nan

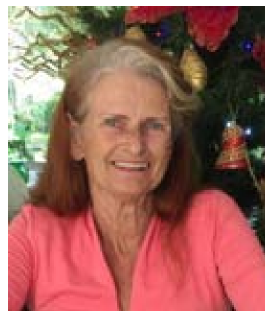
Bon amigo di cas:
Mario Briezen y famia
Cedric Bronswinkel y famia
Jossy Figaroa y famia

Famianan:
Lue, Goedgedrag, Winklaar, Arendsz, Briceño, Vergouwen, de Sousa, Hewitt, Felix, Boekhouder, Noguera, Vingal, Briceño, Yrausquin, Alvarez, Maduro, Romero, Hatt, Obando, Chin A Sen, de Leal, Wever, Sjauw- Koen-Fa, Moebin, Quandt, Croeze, Tseng, Law, Cheuz, Briezen, Bronswinkel, Figaroa, Geerman, Barry, Castro, Daniel, Ex-coleganan W.E.B, Ex-coleganan di D.O.W., Amigo/a nan di Filomena College Mavo

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar.



Zij heeft een moedige maar niet te winnen strijd geleverd op haar geliefde eiland Aruba. Met pijn in ons hart nemen wij afscheid van haar.



Catharina Lamberta Cecilia van de Coterlet

"Ineke"
*Hoogland (Ned) 01-08-1952 –
†Savaneta (Aruba) 09-04-2018

Partner : Hylton Tucker

Broers en Zussen:
Kees en Gerda van de Coterlet
Bert en Hetty van de Coterlet
Jan en Annelies van de Coterlet
Martine en Henk de Jong
Alex van de Coterlet

Neven en Nichten: Michel, Bianca
Paul, Guido, Celine
Margot, Mathilde, Marthe
Lex, Julia

De plechtigheid en ceremonie zal plaatsvinden op woensdag 11 april 2018 vanaf 9.00 uur tot 11.00 uur bij Royal Funeral Home & Crematory, Cumana 76, Aruba.
Het liefst geen bloemen of toespraken.



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu inmenso tristesa y dolor, nos ta anuncia fayecimento di :

Maria Theresa Arends

Mihor conoci como "Theresita"
*17-10-1926 - †08-04-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23





Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Henry Albert Nortan

Mihor conoci como "Henk"
*31-01-1933 - †06-04-2018

Na nomber di su:

Yiunan:
Ronald Nortan y esposa Rosa Nortan
Richel Nortan

Nietonan: Ronaldo Nortan
Roger Nortan

Rumannan:
Ludwig Nortan y famia na Hulanda
Ronald Nortan y famia na Suriname
Stanley Nortan y famia na Suriname
Edith van Heckers-Beverdijk y famia na Hulanda

Sobrino(a)nan na Suriname: Marleen y famia
Joyce y famia
Roy y famia
Henry y famia
Elvira y famia

Tur demas famianan na: Nortan, Beverdijk y Straal di Suriname y Hulanda, Delgado Yamarte di Venezuela y Racherds di Curaçao

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 11 di april 2018 di 2or pa 4or di atardi. Cremashon lo tuma lugar despues den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

“Senjor ta mi Wardador,
mi’n tin falta di nada;
den kunuku di yerba
berde E ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na
awa trankil, pa mi boble
hanja forsa”
Salmo 23: 1-3



Cu imenso tristesa
na nos curason nos ta
anuncia fayecimento inespera di:

Sr. Federico Genesio Maduro

Mihor conoci como Buchi
*17-07-1942 - †07-04-2018

Na nomber di su :
Casa: Maria Maduro-Christiaans

Yiunan: Felix y Maria Rocio
Jose (Jossy) y Celvin
Silvia
Gregorio (Goyo) y Maria
Irena na Hulanda

Nieto Y Nietanan:
Josmar, Jourvin, Kevin, Latisha na Hulanda, Shannon, Suhaily, Shawn, Shwean, Dayrene y Magdaleine, Kay-Sha, Dyron na Hulanda

Bisanieta(o)nan:
Dychenella, Teano na Hulanda, Ashwin.

Rumannan:
sra.vda. Martha Irausquin y famia
Dominico y Maria Maduro
Dora y George Irausquin y famia
Inocencio Maduro
Yolanda y Otilio Kock y famia
Fransisca y Dan Richardson y famia

Primo y Primanan, Sobrino y Sobrinanan, ihanan, Comer y Compernan, conosirnan y bon bisiñanan Mirna Illes y famia, Maria Koolman y famia, Lin Quandus y famia, Rina Tromp y famia, Silvia Gonzalez y famia, Lena y Irma, Nel Kelly y famia, Nita Ridderstaat y famia.

Amigonan y demas famia : Maduro, Christiaans, Ridderstaat, Perez, Acevedo, Tromp, de Cuba, Robles, Siliё, Winklaar, Jacobs, Fortes, Martilia, Irausquin, Avendaño, Kock, Richardson

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranzon 11 di april 2018 for di 7’or pa 9’or di anochi.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero diabierna 13 di april 2018 na misa Sta.Anna for di 2or pa 4or di atardi, sigi na su ultimo lugar di sosiego na Santana Catholico di Noord.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
“Ban cas di Señor!”
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122



Cu inmenso tristeza
na nos curazon, nos ta
anuncia fayecimento di:

Candida Deonicia Dubero-Fingal

Mihor conoci como “Aida” of “Mamay”
*03-10-1929 - †03-04-2018

Na nomber di su:
Esposo: †Jozef Dubero

Yiunan:
Lydia Dubero y Ireno Werleman y yiunan
†Imelda Dubero y Nico Fuentes y yiunan
Betico Dubero y Ellen van Dam y yiunan
†Ludwina Dubero y Frenky Geerman y yiu
†Djosito Dubero
Ivy Dubero y Mena Maduro y yiunan
Kenny Dubero y yiu

Nieto(a)nan, bisanieto(a)nan y sobrenietonan

Rumannan:
†Juan y †Maria Fingal y famia
Mario Fingal y †Chanita Fingal y famia
Vda. Maria Esser-Fingal y famia
Vdo. Theodoro y †Carmen Fingal y famia
†Everald y Chita Fingal y famia
†Vicente y †Julieta Fingal y famia
Enrique Fingal y Lica Henriquez y famia
Eusebio Fingal y famia
Aura Schwengle-Fingal y famia

Ihanan: Rina Zara-Fingal
Greta Riley-Fingal

Cuñanan: Chita Fingal
Cecilia Ridderstap
Lica Henriquez

Sobrino(a)nan

Cas di cuido: Los Años Dorado
Tur su bisiñanan y amigonan di Kibrahacha
Demas famia: Fingal, Krozendijk, Dubero, Werleman, Fuentes, Geerman, van Dam, Maduro, Esser, Schwengle, Ridderstap, Loefstok, Provence, Wonder, Singh, van de Gragt, Beer, Williams, Croes, Palfit, Oduber, Correa, Croeze, de Cuba

Ta invita pa acto di entiero cu lo tum lugar na Royal Funeral Home diaranson 11 di april 2018 di 2or pa 4or di atardi. Depues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoci

No straña boso pa esaki,
pasobra e ora a yega
den kual tur cu ta den
graf lo tende su bos,
y lo Sali; esnan cu a hasi
bon, pa un resurekshon
di bida,
esnan cu a komete
maldad, pa un
resurekshon di huisio.
Juan 5:28,29



Cu inmenso tristesa y dolor, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta y suegra:

Thomasita Arends - Webb

*28 september 1934 - †5 april 2018

Na nomber di su
Esposo: †Mario Arends

Su Yuinan:
Glenda y Norman de Jongh-Arends
Selma Arends

Nieta y Nietonan:
Juraima Quevedo
Lyon Quevedo
Jurianne Quevedo y Elvis Vrolijk
Jonathan Henriquez y Darlene Henriquez
Jahziel Henriquez

Bisanietonan: Sean y Matt Faro
Terrence Koolman
Sydney Hoevertsz

Rumannan: †Theresita Kelly-Webb
Simon Webb
Lucia y Dominico Everon-Webb
Jonca y Pedro Giel-Webb
Josefa Croes-Webb

Iha: Mario Faro
Mario Nel Webb

Famianan: Arends, Webb, Lacle, De Jong, Quevedo, Henriquez, Farro, Koolman, Hoevertsz, Kelly, Everon, Giel, Croes, Tromp, de Cuba, Mathis, Martijn, Wouters, van der Linden, Ridpath, Osuna, Carolina, Kock, Helder, Ridderstap, Mansur, Geerman, Donato, Faro, Haayen, Anjie, Zimmerman, Boekhouder, Themen, Pontilius, Vrolijk, Sievinger, DiVecchia, Maduro, Zievinger, Wester, De Mey.

Amiganan di cas: Jesmine y Giovanni di Vecchia, Flora de Cuba, Aura de Cuba, Grietje Perez, Meme Webb, Catan Webb, Cathrin Giel, Marina de Cuba.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Acto di Entiero lo tuma lugar dia 13 di April 2018 for di 9:00 am te cu 11:00 am na Misa Sta. Anna na Noord.

Condolencia lo ta : Diahuebs di 7:00 pm pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home, Cumana.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 09 Apr 2018 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6449
4198
0176
3678
BIG 4
Sorteo # 5493
2919
1OFF
Sorteo # 198
1072
ZODIAC
Sorteo # 4252
1012
Leo
KORSOU
Sorteo # 2023
5645
9330
7193

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	150.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		09-12-14-18-30
Sorteo # 4375		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	56.000,-
3	x Match 4	
145	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	410.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 560.000,-**



DIARIO	0822-4086-4765
SUPER 4	4274
FLAMINGO	0305-8545-0123



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 09 Apr 2018 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2175
4203
5079
2755
BIG 4
Sorteo # 2175
2016
1OFF
Sorteo # 231
0940
ZODIAC
Sorteo # 2175
7164
Aquario

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	150.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	55.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	410.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 560.000,-**



Aries

Lo bo tin un dia hopi sensual y yena cu entusiasmo. Bo a cuminsa un siman cu ta priminti hopi y ta keda na abo pa haci uno inolvidabel. Lo bo haci un anochi cu tabata parce di ta uno como cualkier otro, den un experiencia cu lo bo keda corda pa hopi tempo, yen di felicidad. Bo numbernan ta : 25, 33, 39 y 50.



Tauro

No laga bo mes wordo influencia door di hende negativo. Aleha bo mes di personanan negativo cu solamente kier papia over di nan problemanan y no ta busca solucion pa nan. Sali bay balia, comparti cu otro hende. Sigui bo impulsonan pasobra amor lo regala bo un bunita sorpresa, tanto si bo ta soltero of si bo tin pareha. Bo numbernan ta: 24, 32, 38 y 49.



Geminis

Tin un amor na bista den un invitacion. Dicidi pa busca bo felicidad den un forma diferente. Bida ta un cambio y ora bo adapta bo mes lo bo ta demostrando bo inteligencia y capacidad di accion. Numbernan ta : 23, 31, 37 y 48.



Cancer

No bisa di biaha loke bo ta pensando. Si bo ta sinti bo mes atrai, pa un persona en particular, dal bay! Confesa bo amor, pero cu siguridad. Si bo keda keto sin expresa loke bo ta sinti realmente, lo bo por perde un gran oportunidad. Numbernan pa awe: 22, 36, 40, 47.



Leo

Lo presenta un oportunidad di cuminsa un relacion, cu lo por yega na algo serio. Laga bo curason guia bo. Ta e so sa unda e berdad ta y lo sa di separa esaki for di e falsedad. No worry loke hende ta papia. Biba bo bida abo! Numbernan pa awe: 21, 29, 35, 46.



Virgo

Lo surgi algun contratiempo, pero actua cu cautela y bo lo logra exito. Kisas bo ta un tiki jaloers of posesivo, un poco di mas. Cuidao cu esaki, ya cu niun hende ta dispuesto pa soporta esaki. Numbernan pa awe: 20, 28, 34 y 45.



Libra

Dedica e dia di awe na traha riba un relacion sentimental cu un cena intimo of un sorpresa agradabel cu lo por tan a agrado di bo pareha. Analisa tur cos obhetivamente, cu cabes friu, sin exagera. Numbernan pa awe: 19, 27, 33, 44.



Scorpio

No descuida un amistad cu bo a bin ta cultiva ya cu su presencia den bo bida lo ta importancia pa bo. Bida ta hari cu bo aworaki. No sigui un rutina pasobra esaki lo por bira laf. Explora bo bida sexual. Numbernan pa awe: 18, 26, 32, 43.



Sagitario

Bo horizonte sentimental lo bay ta expandiendo, creando dimensionnan nobo. A yega ora pa bo sigui bo curason y haci loke bo tin den mente. Mehora bo relacion sentimental, si tabata problema eynan. Numbernan p;awe: 17, 25, 31, 42.



Capricornio

Organisa bo mes bon. No haci nada pura. Amor y e oportunidad pa ta feliz, sin embargo, no ta warda riba bo. Bo lo sali for di algun situacion di conflicto cu lo surgi. Cana semper cu un sonrisa riba bo lipnan. Numbernan pa awe: 16, 24, 32 y 40.



Aquario

E siman aki lo bo haya bo den un situacion romantico, amoroso y sensibel cu ta caracterisa bo personalidad Acuario. No perde tempo cu hendenan cu no ta bale la pena y disfruta mas di bo famia. Tuma e dia segun e bin. Numbernan pa awe: 27, 35, 41 y 52.



Pisces

A yega tempo pa inventa algo diferente cu lo trece un toke diferente na bo realidad afectivo. Lo bo por haya bo den un situacion economico of laboral. No preocupa bo mes pa loke bo no por resolve of loke ta inevitabel. Numbernan pa awe: 26, 34, 40, 41.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. Alvarez
Tel. 583 9119

San Nicolas
Dr. Linden v/d
Tel. 584 6427

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle Tel. 587 9011

San Nicolas
Aloe Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule april 2018

TUE	03	CORAL PRINCESS	06.00	12.30	C
WED	04	ADVENTURE OF THE SEAS	07.15	23.00	C
		MEIN SCHIFF 3	06.00	19:00	B
		MONARCH	06.30	15.30	I
		FREEWINDS	05.30	****	E
THU	05	NAVIGATOR OF THE SEAS	06.00	18.00	B
		CARNIVAL CONQUEST	08.00	17.00	C
SAT	07	CELEBRITY REFLECTION	15.00	****	C
SUN	08	*CELEBRITY REFLECTION -Dept.*	****	18.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
TUE	10	CELEBRITY EQUINOX	08.00	23.59	C
WED	11	CELEBRITY ECLIPSE	07.00	****	B
		MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 04/09/2018



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	185.68	186.40	187.20
GBP	2.45	2.50	2.56
JPY	164.94	166.44	168.12
EUR	217.16	219.14	221.34
DKK	28.45	29.17	29.97
NOK	21.85	22.57	23.37
SEK	20.27	20.99	21.79

For amounts up to Afl. 100,000

Directiva nobo pa San Nicolas Business Association

SAN NICOLAS - Durante e asamblea general cu a tuma luga na maart 2018, miembronan di San Nicolas Business Association (SNBA) a eligi un directiva nobo.

E directiva nobo ta consisti di Rafael Estrada como miembro, Andres Hernandez como presidente, Joe Brooks como tesorero, Mario Croes como secretario y Rolando Maduro como miembro.
E directiva nobo lo traha hunto cu expertonan local riba un masterplan titula 'San Nicolas: City of Innovacion and Culture' cual lo duna e ciudad un perspectiva nobo den e era di globalisacion actual. E directiva nobo a propone su mes pa presenta e masterplan aki prome cu juli 2018.



KvK ta organisa conferencia di Importance of Public Speaking



ORANJESTAD - Camara di Comercio hunto cu UA Toastmasters Club ta organisa e conferencia Importance of Public Speaking. Esaki ta tuma luga diamars, dia 17 di april pa 4or di atardi te cu 6or di atardi.
Lugar ta KvK Auditorium y entrada ta gratis. E conferencia lo ta na Papiamento.

Yamada pa forma un Comision den parokia Inmaculada Concepcion



SANTA CRUZ - Desde aña pasa, pastor Jairo Maduro di Misa 'Inmaculada Concepcion' a participa na su parokianonan e deseo pa instala airco den misa. Airco awendia no ta considera un luho mas sino un necesidad, segun e pastor.

E proyecto di airco ta birando un realidad y pa cubri gasto di compra y instalacion (incluyendo expansion di e sistema di coriente) lo organisa un Bingo, cu lo tuma luga na Club Caiquetio, diasabra, dia 15 di september proximo.
Pastor Jairo lo forma un comision pa traha riba e Bingo aki y ta haci un yamada na tur cu kier join e Comision aki pa asisti na un reunion, diaranson awor dia 11 di april, pa 7:00pm den Centro San Martin. No ta importa edad, sino e deseo pa traha boluntariamente den union cu otro. Duna di bo tempo y talento pa completa e proyecto cu exito pa tur cu asisti na Santo Misa na cualkier ocasion, por sigui e palabra di Dios den un ambiente agradabel.

BONDIA ARUBA

Caso ABC contra Land Aruba ta sigui diahuebs

ORANJESTAD – Ayera atardi a tuma luga e tratamento di e caso entama por medio di Aruba Birdlife Conservation contra Land Aruba pa protege un parcela di wetland. E caso lo sigui diahuebs proximo.

Geert Rep, abogado na defensa di Aruba Birdlife Conservation (ABC) a bisa Bon Dia Aruba cu e caso lo sigui mas den siman, esta diahuebs binidero y cu 'e no por bisa mucho ainda riba e casus cu a cuminsa ayera'.

Bon Dia a publica recientemente cu hues a scucha ambos banda, esta Aruba Birdlife y gobierno, anto a analisa tur e informacion cu tin te ainda riba e asunto aki. Tabata tin un di tres partido cu kier a interveni den e caso, cual ta e compania Elmsford representando The Mill, pero esaki a keda nenga den corte pues el a keda un caso entre ABC y Land Aruba. Casonan anterior a wordo menciona cu ta core casi den e mesun liñanan cu esaki manera por ehempel e caso di Ocean Z, unda tabata tin discusion di actuacion robes di notario, gobierno y desaroyado. Como tambe e caso recien di de Veer Chain Theatres riba e otorgamento di e opcion pa un tereno den Palm Beach tambe situa riba wetland.

Den cuminsamento di luna di maart manera nos a publica, den nomber di Aruba Birdlife, un caso sumario a keda lanta pa loke ta trata desaroyonan na un pida parcela wetland banda di The Mill Resort. Aparentemente tabata tin rosamento tumando luga na e parcela aki pa asina por construi mas di camber di hotel, pero e area aki ta para den zona berde riba e ROP. A pidi accion di biaha di corte pa para tur actividad temporalmente na e area aki algun siman atras cual a keda honra mesora.

Hasta boluntarionan a wordo pidi pa keda pendiente si lo mester a traha un human shield na e area aki pa protege un famia di shoco cu tin actualmente eynan. Autoridadnan cu a presenta mesora tabata Aruba Birdlife, Parke Nacional Arikok, Departamento di Medio Ambiente y minister di Infrastructura Otmar Oduber (POR) tambe a bay tira un bista. Bon Dia Aruba a papia cu chief engineer di The Mill algun siman atras,



unda nos a compronde cu pa 29 aña caba nan ta pagando grondbelasting y erfpacht pa e pida parcela aki.

Tur impuesto ta paga tambe y esaki ta e tercer fase pa completa nan proyecto na The Mill, conectando e cu e otro banda. E chief engineer ta bisa cu e pida tereno patras ta wetland, pues esun cu no ta rosa net no ta parti di e zona berde te asina cu e ta na altura di dje pa tur e añanan aki. Segun nos a compronde, e pida tereno aki no tabata nunca registra tampoco riba The Mill of ningun otro nomber. Desde februari 2018 e parcela a wordo registra den nomber di Mill Resort cual ta algo straño pasobra e compania a bay bancarota na 1993.

Un preocupacion sigur ta keda cu si e desaroyadonan ta pagando tanto placa pa luna di erfpacht/grondbelasting pa e tereno aki desde 1989 y resulta cu tabata riba zona berde, anto mester entrega e tereno bek, e pregunta ta keda si tur e placa aki lo wordo paga bek, con e cos aki lo mester ta hinca den otro, como tambe varios otro preguntanan cu ta keda habri ainda.

Advertorial

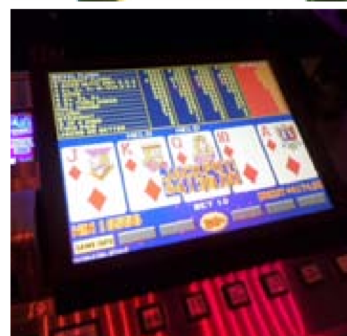
Michele Criniti feliz ganadora di Royal Flush na Glitz Casino

ORANJESTAD - Recientemente tabatin entrega di otro premio na Glitz Casino. Caminda e turista Michele Criniti no tabatin mucho tempo sinta na e mashin di wega di poker disfrutando di su vakantie hungando na Glitz Casino.



Na momento cu e mashin a cuminsa zona el a bira un feliz ganado di un Royal Flush cual cu Glitz Casino ta ofrece na su guest nan. E turista Michele Criniti cu ta bin di Merca a gana $4,139 riba video poker unda cu sigur su vakantie lo ta uno mas agradabel ainda.

E bishitante a expresa alegria grandi pa e premio aki cu ta lage cu otro bunita recuerdo di su bishita na Aruba.
Glitz Casino tin mashin nan relativamente nobo y cu ta ofrece un variacion grandi di



weganan pa su bishitantenan local como internacional. E mashinnan ta hopi atractivo y ta paga hopi bon. Hungando na Glitz Casino bo ta gana sigur.

'Hulanda lo duna asistencia tecnico pa academia di legislacion'

ORANJESTAD - Recientemente minister Otmar Oduber (POR) a tene un reunion cu vice presidente di Raad van State na Hulanda, Piet Hein Donner, pa asina trata diferente temanan di importancia di pais Aruba y futuro. Durante di e reunion aki a toca diferente temanan entre otro vision financiero di Aruba y e relacion pa cu Hulanda, wetgevingsacademie cu na banda un bestuursacademie, cual ta prioridad di pais Aruba. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi di minister Otmar Oduber.





Implementacion di un academia di legislacion

Un otro punto importante cu a wordo comenta den e reunion cu sr. Donner ta, e aspecto di wetgevingsacademie. Gabinete Wever-Croes y den e caso aki minister di Husticia Andin Bikker (POR) lo kier institui un academia di legislacion. Pa reenforsa nos leynan existente y crea instrumentonan pa contribui na cambio di e sistema huridico actual, cu den cierto forma ta bastante anticua. Pa asina tambe por contribui na e vision general di crea un desaroyo sostenibel pa Aruba. Sr. Donner a indica cu di parti di Hulanda tin e disponibilidad pa keda duna asistencia tecnico pa e punto aki.

Como conseho pa pais Aruba, sr. Donner ta menciona pa a caso bin cu un academia di gobernacion, pa organisa esaki riba nivel regional (Aruba, Corsou, Sint Maarten). pa islanan reenforsa otro y intercambia experticio cu ta presente unicamente den region. Pa asina yega na un gobernacion sano y structura pa Aruba y partnernan den region y asina tambe contribui en general, na bienestar di nos Reino. Ariba e topico aki prome minister ya a hiba combersacion cu Su coleganan di Corsou y St. Maarten unda lidera e proceso pa por yega e meta aki.

Relaciona cu e aspecto di wetgevingsacademie, por menciona tambe cu parti di e pasonan cu ta wordo tuma actualmente ta pa instala un academia di gobernacion (bestuursacademie). Prome minister Evelyn Wever–Croes (MEP) ya caba ta hibando combersacionnan cu Universidad di Aruba, specialmente e facultad di Organization Governance and Managament (OGM) pa sigui cu e trayecto di e academia aki. Esaki como refleho di un di e pilarnan cardinal di gobernacion actual cual ta integridad.

CAft:

Minister Oduber a menciona den su forma cu CAft wordo introduci no a funciona debidamente. P'esey ta papia di crea dentro di e margennan di propio leynan di Aruba, mecanismonan cu si, ta percura pa e tipo di organonan aki ta funcional. A base di transparencia necesario y autoridadnan duna na instancianan oficial lo por yega na un financia publico saludabel y duradero.

E puntonan aki a wordo comparti cu sr. Hein Donner cu a papia di importancia di crea presupuestonan cu entradanan cu no ta incidental sino, di uno cu vision cu ta acapara proyeccion di mas aña a largo plaso. Pa di e forma aki por tin miho bista riba e desaroyo financiero y stabilidad financiero di un pais.

Independencia financiero

Pa gabinete Wever-Croes, e aspecto di independencia financiero ta wordo mira como responsabilidad interno di un pais na unda cu e financia publico balansa y sostenibel lo mester wordo percura pe por medio di leynan local. Un di e puntonan di enfoke pa locual ta gabinete Wever-Croes ta: implementacion di un begrotingskammer cu lo sigura un financia publico balansa y sostenibel. Un elemento esencial den esaki ta, e Financieel Economisch Memorandum (FEM) cu minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) a presenta dos siman pasa na Hulanda, cu ta stipula e vision duradero pa pais Aruba y su maneho financiero.

Advertorial

Registracion pa Aruba Bank su Walk & Run 2018

ORANJESTAD - Durante un conferencia, Aruba Bank conhuntamente cu su partner Subway a anuncia na pueblo henter e di 14 edicion di nan evento anual esta e Aruba Bank Walk & Run. Durante e Conferencia di prensa tambe a anuncia cu ariba e Aruba Bank Walk & Run App Nobo obtenibel pa iphone y Android por sigui e countdown, anticipando e fecha cu ta inicia cu e registracion pa e evento popular aki.

Na 2017 evento a sell-out den 4 ora, pues Aruba Bank kier a pone hopi enfasis ariba e fecha di 14 di mei proximo, pa exactamente 9'or di mainta, cual ta e momento exacto cu ta habri e registracion pa e gran anticipa Aruba Bank Walk & Run 2018. Un biaha mas lo habri registracion pa e prome 2500 participantenan cu registra.

E App ta bay ta e medio principal pa registra! Ademas di e Live tracking y Social Share feature, e App lo ofrece trainings plans & tips pa yuda e participante prepara su mes pa e 4-days Walk & Run, tambe e App lo tin e popular playlist cu a introduci na



2017, alabes lo tin informacion importante pa tur participante tocante reglanan, rutanan, y hopi mas.

Desde aña pasa e Walk & Run a introduci e concepto di un evento plastic free, cual concepto ta mantene pa e evento di 2018 tambe, unda cu durante e rutanan Aruba Bank no lo duna awa den cups ni boli y esaki ta en conexion cu e Green Wave efforts. Pues, corda trece bo boter di awa, y bo tin e opcion di refill esaki na Start, Halfway di e ruta, y na final, pa asina bo curpa keda hidrata.

Aruba Bank y IBISA kier a recorda un y tur pa marca e fechanan pa e gran evento dianan dialuna 28, diamars 29, diaranson 30 y diahuebs 31 di mei. E caminata y coremento lo inicia pa 6:30pm. E aña aki un bes mas nos lo ta den districtonan di Noord, Paradera, Santa Cruz y San Nicolas.

Informacion exacto lo wordo publica ariba e Aruba Bank Walk & Run App, ariba www.arubabank.com y ariba nos Facebook page https://www.facebook.com/Arubabank/ . Tambe, marca e fecha pa registra, dialuna, 14 di mei pa exactamente 9'or di mainta. Si bo tin e Walk & Run App di 2017 ainda, bo por update esaki ki ora cu ta. Si bo no a download e Aruba Bank Walk & Run App ainda, haci esaki awe mes y mantene bo mes informa di tur detayenan di e gran evento aki, organisa pa e comunidad di Aruba.

Aruba Bank kier gradici tur partner cu ta haci e gran evento aki posibel, principalmente Subway, IBISA y Cuerpo Policial, y ta conta cu nan sosten un bes mas pa e gran evento di Aruba Bank Walk & Run 2018.

Land Aruba ta gana caso contra kiosco riba beach

ORANJESTAD - Hues a dicta sentencia na fabor di Land Aruba pa e caso di un kiosco riba beach cu tin construccion haci adicional sin permiso.

Esaki minister Otmar Oduber (POR) ta laga sa riba su facebook pagina. Den pasado a constata cu construccion ilegal tabata tuma luga, sinembargo na momento cu e departamento concerni bay controla of actua, ex-ministernan tabata pone man riba nan cabes, e minister ta bisa.

"Desde introduccion di e Beach Policy, Task Force Beach Policy cu ta conta cu experticio di e departamentonan concerni ta controlando pa e bon siguimento y implementacion di e maneho. Controlnan lo sigui, y lo actua contra tur esunnan cu ta violando nos leynan", minister Oduber ta finalisa bisando riba e red social.

Potretnan ta cortesia di minister Otmar Oduber.



Conseho negativo pa presupuesto 2018

Gobierno a bati porta di companianan estatal pa dividend

Continuacion di Pagina 3

Venezuela tambe ta menciona como riesgo pa motibo di e efecto riba Citgo y asina e entradanan di gobierno. RvA ta referi specificamente na e suma di 67 miyon florin cu mester bin for di e 'settlement payment' di Refineria di Aruba y e benta di accionnan di Valero Marketing & Supply Aruba NV. Awor tin duda cu gobierno lo ricibi esaki.

E organo aki tabata critico riba e presupuesto y no tabata pa menos, ya cu supuestamente e mester tin un surplus di 0.5% y no un deficit di 3%. Ademas presupuesto ta contra ley di LAft. Algo cu sra. Wever-Croes a aprecia ta cu RvA a tene cuenta cu e memorandum financiero-economico, pa wak e vision di gobierno pa atende cu nan deficit presupuestario.
Otro siman eventualmente lo cuminsa trata e presupuesto 2018 den parlamento. Ayera parlamentario Endy Croes (MEP) a bisa cu den un reunion di consulta no publico (c.c) a palabra algun kalender of agenda. Ta asina, te cu dia 13 di april nan lo entrega nan preguntanan pa asina 18 di april parlamento por cuminsa trata e presupuesto 2018. E presupuesto mester bay dia 25 di april pa gobierno, y prome cu dia 30 e mester keda aproba, segun ley y exigencia di Hulanda.

Advertorial

Zodiac Merdia cu ganado di 52.500 florin



ORANJESTAD - Un premio di 52.500 florin ta algo cu sigur ta sumamente bon bini na cualkier momento. Riba diadomingo 8 di april, Zodiac merdia a conoce un ganadora cu a cumpra su numbernan di suerte, 1166 cu All Symbols, na M&F Valero Essoville, San Nicolas.

E ganadora, sra. Mona, a pasa oficina principal di Lotto, na Paardenbaaistraat 10, dialuna mes y busca su premio di Afl. 52.500,-. Lotto ta manda palabranan di felicitacion pa sra. Mona cu a gana e tremendo premio aki cu Zodiac merdia.

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.